



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

ISBN 0 621 00834 6

VOL. 94.]

CAPE TOWN, 4TH APRIL, 1973.

[No. 3837.

KAAPSTAD, 4 APRIL 1973.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 553.

4th April, 1973.

No. 553.

4 April 1973.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 18 of 1973: Mental Health Act, 1973.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 18 van 1973: Wet op Geestesgesondheid, 1973.

ACT

To provide for the reception, detention and treatment of persons who are mentally ill; and to provide for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 26th March, 1973.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:

ARRANGEMENT OF SECTIONS.

CHAPTER 1.	
Definitions and Introductory	<i>Sections</i> 1- 2
CHAPTER 2.	
Voluntary Patients, Patients by Consent and Outpatients	3- 7
CHAPTER 3.	
Reception Orders, Cases of Urgency, Mentally Ill Persons who are Dangerous, Official <i>Curator ad</i> <i>Litem</i> , Powers of Judge of Supreme Court	8-27
CHAPTER 4.	
State President's Decision Patients and Mentally Ill Prisoners	28-41
CHAPTER 5.	
Patients from other States	42
CHAPTER 6.	
Patients in Private Dwellings	43-45
CHAPTER 7.	
Licensed Institutions	46
CHAPTER 8.	
Hospital Boards	47-54
CHAPTER 9.	
Care and Administration of Property of Mentally Ill Persons	55-60

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

WET

Om voorsiening te maak vir die opneming, aanhouding en behandeling van persone wat geestesongesteld is; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 26 Maart 1973.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

INDELING VAN ARTIKELS.

HOOFSTUK 1.

	<i>Artikels</i>
Woordbepaling en Inleiding	1 en 2

HOOFSTUK 2.

Vrywillige Pasiënte, Pasiënte met Toestemming en Buitepasiënte	3-7
--	-----

HOOFSTUK 3.

Opnemingsbevele, Dringende Gevalle, Geestesongestelde Persone wat Gevaarlik is, Amptelike <i>Curator ad Litem</i> , Bevoegdhede van Regter van Hooggeregs-hof	8-27
---	------

HOOFSTUK 4.

Staatspresidentpasiënte en Geestesongestelde Gevangenes	28-41
---	-------

HOOFSTUK 5.

Pasiënte uit ander State	42
------------------------------------	----

HOOFSTUK 6.

Pasiënte in Private Wonings	43-45
---------------------------------------	-------

HOOFSTUK 7.

Gelisensieerde Inrigtings	46
-------------------------------------	----

HOOFSTUK 8.

Hospitaalrade	47-54
-------------------------	-------

HOOFSTUK 9.

Versorging en Bestuur van Goed van Geestesongestelde Persone	55-60
--	-------

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

CHAPTER 10.

Offences and Penalties 61-67

CHAPTER 11.

General 68-80

CHAPTER 1.

DEFINITIONS AND INTRODUCTORY.

Definitions.

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—

- (i) "child" means any person under the age of eighteen years: Provided that any person detained in an institution who is over the age of sixteen years may, with the approval of the Minister, be treated therein as a child up to an age recommended by the hospital board concerned; (xv)
- (ii) "court", in relation to a patient, means the provincial or local division of the Supreme Court established under the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), which has jurisdiction in the area in which the patient is at the relevant time; (xi)
- (iii) "hospital board" means a board established under section 47; (xiii)
- (iv) "hospital prison for psychopaths" means a building or any portion of a building, whether part of a prison or not, which has been set aside and equipped by the Department of Prisons as an institution for the detention of prisoners who have been certified as psychopaths; (xii)
- (v) "institution" means a state psychiatric hospital or a provincial hospital or a halfway house at which provision has been made for the detention or treatment of persons who are mentally ill, and includes any other place designated by the Minister as a place for the reception and detention of two or more persons suffering from mental illness and in respect of which a licence has been granted under this Act; (xiv)
- (vi) "judge" means a judge of the court; (xxvii)
- (vii) "licensed institution" means an institution licensed under the provisions of section 46; (iv)
- (viii) "magistrate" includes an additional magistrate, an assistant magistrate and a Bantu Affairs Commissioner; (xvi)
- (ix) "Master" means the Master of the Supreme Court as defined in section 1 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act No. 66 of 1965); (xvii)
- (x) "medical practitioner" means a person registered as a medical practitioner under the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928); (v)
- (xi) "mental illness" means any disorder or disability of the mind, and includes any mental disease, any arrested or incomplete development of the mind and any psychopathic disorder, and "mentally ill" has a corresponding meaning; (iii)
- (xii) "Minister" means the Minister of Health, except in Chapter 4, where it means the Minister of Prisons in sections 28 and 30 to 41 inclusive, and the Minister of Justice in section 29; (xviii)
- (xiii) "near relative", in relation to a patient, means a descendant, ancestor, brother or sister of the patient; (xix)
- (xiv) "official *curator ad litem*" means the official *curator ad litem* referred to in section 17; (i)
- (xv) "patient" means a person mentally ill to such a degree that it is necessary that he be detained, supervised,

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

HOOFSTUK 10.

Misdrywe en Strawwe 61-67

HOOFSTUK 11.

Algemeen 68-80

HOOFSTUK 1.

WOORDBEPALING EN INLEIDING.

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, Woordbepaling, beteken—

- (i) „amptelike *curator ad litem*” die in artikel 17 bedoelde amptelike *curator ad litem*; (xiv)
- (ii) „dringende aansoek” ’n aansoek ingevolge artikel 12 gedoen; (xxxii)
- (iii) „geestesongesteldheid” ’n geestesverstoring of -gebrek, en ook ’n geestesiekte, ’n gestremde of onvoldoende geestesontwikkeling en ’n psigopatiese steuring, en „geestesongestelde” het ’n ooreenstemmende betekenis; (xi)
- (iv) „gelisensieerde inrigting” ’n inrigting ingevolge die bepalings van artikel 46 gelisensieer; (vii)
- (v) „geneesheer” iemand wat ingevolge die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), as ’n geneesheer geregistreer is; (x)
- (vi) „geregistreerde kliniese sielkundige” ’n kliniese sielkundige wat as ’n sielkundige ingevolge die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), geregistreer is; (xxiv)
- (vii) „geregistreerde maatskaplike werker” iemand wat ingevolge artikel 33 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet No. 79 van 1965), as ’n maatskaplike werker geregistreer is; (xxvi)
- (viii) „geregistreerde verpleegster” iemand wat ingevolge artikel 12 van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet No. 69 van 1957), as ’n verpleegster geregistreer is; (xxv)
- (ix) „gevangenis” ’n gevangenis ingevolge artikel 20 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), ingestel; (xix)
- (x) „hierdie Wet” ook die regulasies; (xxxi)
- (xi) „hof”, met betrekking tot ’n pasiënt, die provinsiale of plaaslike afdeling van die Hooggeregshof ingevolge die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), ingestel wat regsbevoegdheid in die gebied het waarin die pasiënt op die betrokke tydstop is; (ii)
- (xii) „hospitaalgevangenis vir psigopate” ’n gebou of ’n gedeelte van ’n gebou, hetsy deel van ’n gevangenis of nie, wat deur die Departement van Gevangenis gereserveer en toegerus is as ’n inrigting vir die aanhouding van gevangenes wat as psigopate gesertifiseer is; (iv)
- (xiii) „hospitaalraad” ’n raad ingevolge artikel 47 ingestel; (iii)
- (xiv) „inrigting” ’n staats- psigiatrisie hospitaal of ’n provinsiale hospitaal of ’n afwaginrigting waar daar voorsiening gemaak is vir die aanhouding of behandeling van persone wat geestesongesteld is, en ook ’n ander plek deur die Minister aangewys as ’n plek vir die opnemings en aanhouding van twee of meer persone wat aan geestesongesteldheid ly, en ten opsigte waarvan ’n lisensie ingevolge hierdie Wet toegestaan is; (v)
- (xv) „kind” iemand onder die ouderdom van agtien jaar: Met dien verstande dat iemand wat in ’n inrigting aangehou word en wat oor die ouderdom van sestien jaar is, met die goedkeuring van die Minister daarin

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

controlled and treated, and includes a person who is suspected of being or is alleged to be mentally ill to such a degree; (xxi)

- (xvi) "police official" means any member of the Force as defined in section 1 of the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958), and any member of the Railways and Harbours Police Force appointed under section 57 (1) of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act No. 70 of 1957); (xxii)
- (xvii) "prescribed" means prescribed under this Act; (xxxii)
- (xviii) "President's patient" means a person detained by order of any court of law or other competent authority at any place pending the signification of the decision of the State President; (xxiii)
- (xix) "prison" means a prison established under section 20 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959); (ix)
- (xx) "province" includes the territory of South West Africa; (xxiv)
- (xxi) "psychiatrist" means a person registered as a psychiatrist under the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928); (xxv)
- (xxii) "psychopathic disorder" means a persistent disorder or disability of the mind (whether or not subnormality of intelligence is present) which has existed in the patient from an age prior to that of eighteen years and which results in abnormally aggressive or seriously irresponsible conduct on the part of the patient, and "psychopath" has a corresponding meaning; (xxvi)
- (xxiii) "reception order" means an order issued under section 9 (3); (xx)
- (xxiv) "registered clinical psychologist" means a clinical psychologist registered as a psychologist under the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928); (vi)
- (xxv) "registered nurse" means a person registered as a nurse under section 12 of the Nursing Act, 1957 (Act No. 69 of 1957); (viii)
- (xxvi) "registered social worker" means a person registered as a social worker under section 33 of the National Welfare Act, 1965 (Act No. 79 of 1965); (vii)
- (xxvii) "regulation" means a regulation made under this Act; (xxviii)
- (xxviii) "Republic" includes the territory of South West Africa; (xxix)
- (xxix) "Secretary" means the Secretary for Health; (xxx)
- (xxx) "superintendent" means the medical practitioner who is in charge of an institution, and includes any medical practitioner who has been appointed deputy to the superintendent; (xxxi)
- (xxxi) "this Act" includes the regulations; (x)
- (xxxii) "urgency application" means an application made under section 12. (ii)

Mentally ill persons to be detained only under this Act.

2. No person who suffers from or is alleged to suffer from mental illness shall by reason of such illness be received or detained at any place otherwise than in accordance with the provisions of this Act.

CHAPTER 2.

VOLUNTARY PATIENTS, PATIENTS BY CONSENT AND OUT-PATIENTS.

Voluntary patients.

3. (1) Any person may on a written application voluntarily submit himself to treatment as a patient at an institution, and if the superintendent of the institution in question is satisfied—

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- behandel kan word as 'n kind tot op 'n ouderdom deur die betrokke hospitaalraad aanbeveel; (i)
- (xvi) „landdros” ook 'n addisionele landdros, 'n assistent-landdros en 'n Bantoesakekommissaris; (viii)
- (xvii) „Meester” die Meester van die Hooggeregshof soos omskryf in artikel 1 van die Boedelwet, 1965 (Wet No. 66 van 1965); (ix)
- (xviii) „Minister” die Minister van Gesondheid, behalwe in Hoofstuk 4, waar dit in artikels 28 en 30 tot en met 41 die Minister van Gevangenis, en in artikel 29 die Minister van Justisie beteken; (xii)
- (xix) „nabestaande”, met betrekking tot 'n pasiënt, 'n afstammeling, voorouer, broer of suster van die pasiënt; (xiii)
- (xx) „opnemingsbevel” 'n bevel kragtens artikel 9 (3) uitgereik; (xxiii)
- (xxi) „pasiënt” iemand wat in so 'n mate geestesongesteld is dat dit noodsaaklik is dat hy aangehou, onder toesig gehou, beheer en behandel word, en ook iemand wat na vermoede of bewering in so 'n mate geestesongesteld is; (xv)
- (xxii) „polisiebeampte” 'n lid van die Mag soos in artikel 1 van die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 van 1958), omskryf, en 'n lid van die Spoorweg- en Hawepolisie mag ingevolge artikel 57 (1) van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet No. 70 van 1957), aangestel; (xvi)
- (xxiii) „Presidentspasiënt” iemand wat by bevel van 'n geregshof of ander bevoegde gesag by 'n plek aangehou word in afwagting van die beskikking van die Staatspresident; (xviii)
- (xxiv) „provinsie” ook die gebied Suidwes-Afrika; (xx)
- (xxv) „psigiater” iemand wat as 'n psigiater ingevolge die Wet op Geneesher, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), geregistreer is; (xxi)
- (xxvi) „psigopatiese steuring” 'n aanhoudende geestesverstoring of -gebrek (ongegag of subnormale intelligensie aanwesig is of nie) wat by die pasiënt bestaan het vanaf 'n ouderdom voor dié van agtien jaar en wat abnormale aggressiewe of ernstige onverantwoordelike gedrag aan die kant van die pasiënt tot gevolg het, en het „psigopaat” 'n ooreenstemmende beteken; (xxii)
- (xxvii) „regter” 'n regter van die hof; (vi)
- (xxviii) „regulasie” 'n regulasie kragtens hierdie Wet uitgevaardig; (xxvii)
- (xxix) „Republiek” ook die gebied Suidwes-Afrika; (xxviii)
- (xxx) „Sekretaris” die Sekretaris van Gesondheid; (xxix)
- (xxxi) „superintendent” die geneesheer wat in beheer van 'n inrigting is, en ook 'n geneesheer wat as adjunk van die superintendent aangestel is; (xxx)
- (xxxii) „voorgeskrif” of „voorgeskrewe” ingevolge hierdie Wet voorgeskryf. (xvii)

2. Niemand wat ly aan of na bewering ly aan geestesongesteldheid word uit hoofde van sodanige ongesteldheid by 'n plek opgeneem of aangehou nie, behalwe ooreenkomstig die bepalinge van hierdie Wet.

Geestesongestelde persone word slegs kragtens hierdie Wet aangehou.

HOOFSTUK 2.

VRYWILLIGE PASIËNTE, PASIËNTE MET TOESTEMMING EN BUITEPASIËNTE.

3. (1) 'n Persoon kan homself op skriftelike aansoek vrywilliglik aan behandeling as 'n pasiënt by 'n inrigting onderwerp, en indien die superintendent van die betrokke inrigting oortuig is—

Vrywillige pasiënte.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

- (a) that such person understands the meaning and effect of the application; and
- (b) that such person should be so treated,

he may receive, accommodate and treat such person as a patient at the institution in question.

(2) If the person concerned is a minor and is not capable of making the application referred to, the application shall be made by his guardian, and if the person concerned is a minor who is capable of making the application, the application shall be made by him and his guardian.

(3) The superintendent shall, when a patient under this section is received at the institution, inform him of his rights under section 5 relating to his discharge from the institution.

Patients by consent.

4. (1) If the superintendent is not under paragraph (a) of section 3 (1) satisfied that the person concerned understands the meaning and effect of the application, he may receive, accommodate and treat such person as a patient at the institution—

- (a) if he is satisfied that such person is in fact not opposed to being so received, accommodated and treated; and
- (b) if the application is made, in the case of a minor, by his guardian, or, in the case of a person who is not a minor, by the husband or wife of that person, or, if such person is not married or, if married, if the husband or wife of that person is not available, by a near relative of such person who is at least eighteen years of age: Provided that if the superintendent is satisfied that no guardian, husband, wife or near relative, as the case may be, is available, the application may be made by a medical practitioner, a registered clinical psychologist, a registered social worker, a registered nurse or a member of any other class of persons designated by the Minister by notice in the *Gazette*.

(2) The superintendent shall within seven days after the admission of a patient under subsection (1) forward to the magistrate of the district in which the institution in question is situated a copy of the relevant application and a report on the condition of the patient.

(3) A magistrate of the district in question may—

- (a) informally visit the patient concerned;
- (b) at any time investigate the circumstances under which the patient was admitted to the institution or is being or was detained therein;
- (c) report his findings under paragraph (a) or (b) to the Secretary.

Discharge of voluntary patients and patients by consent.

5. A patient admitted under section 3 or 4 shall be discharged from the institution—

- (a) in the case of a patient admitted under section 3—
 - (i) if he is not a minor, within four days after his request for his discharge;
 - (ii) if he is a minor over the age of eighteen years, within four days after his or his guardian's request for his discharge; or
 - (iii) if he is a minor under the age of eighteen years, within four days after his guardian's request for his discharge;
- (b) in the case of a patient admitted under section 4, within four days after the request for his discharge by the person who made the application under paragraph (b) of section 4 (1): Provided that where the patient

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

(a) dat bedoelde persoon die betekenis en uitwerking van die aansoek begryp; en

(b) dat bedoelde persoon aldus behandel moet word, kan hy daardie persoon as 'n pasiënt by die betrokke inrigting opneem, huisves en behandel.

(2) Indien die betrokke persoon 'n minderjarige is en nie in staat is om bedoelde aansoek te doen nie, word die aansoek deur sy voog gedoen, en indien die betrokke persoon 'n minderjarige is wat in staat is om die aansoek te doen, word die aansoek deur hom en sy voog gedoen.

(3) Die superintendent moet 'n pasiënt, wanneer hy kragtens hierdie artikel by die inrigting opgeneem word, van sy regte ingevolge artikel 5 betreffende sy ontslag uit die inrigting in kennis stel.

4. (1) Indien die superintendent nie ingevolge paragraaf (a) van artikel 3 (1) oortuig is dat die betrokke persoon die betekenis en uitwerking van die aansoek begryp nie, kan hy daardie persoon as 'n pasiënt by die inrigting opneem, huisves en behandel—

Pasiënte met toestemming.

(a) as hy oortuig is dat bedoelde persoon inderdaad nie daarteen gekant is om aldus opgeneem, gehuisves en behandel te word nie; en

(b) as die aansoek gedoen word, in die geval van 'n minderjarige, deur sy voog, of, in die geval van iemand wat nie 'n minderjarige is nie, deur die eggenoot of eggenote van daardie persoon, of, as bedoelde persoon nie getroud is nie of, indien getroud, as die eggenoot of eggenote van daardie persoon nie beskikbaar is nie, deur 'n nabestaande van bedoelde persoon wat minstens agtien jaar oud is: Met dien verstande dat as die superintendent oortuig is dat geen voog, eggenoot, eggenote of nabestaande, na gelang van die geval, beskikbaar is nie, die aansoek gedoen kan word deur 'n geneesheer, 'n geregistreerde kliniese sielkundige, 'n geregistreerde maatskaplike werker, 'n geregistreerde verpleegster of 'n lid van 'n ander kategorie persone deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* aangewys.

(2) Die superintendent stuur binne sewe dae na die toelating van 'n pasiënt ingevolge subartikel (1) aan die landdros van die distrik waarin die betrokke inrigting geleë is 'n afskrif van die betrokke aansoek en 'n verslag oor die toestand van die pasiënt.

(3) 'n Landdros van die betrokke distrik kan—

(a) die betrokke pasiënt informeel besoek;

(b) te eniger tyd die omstandighede ondersoek waaronder die pasiënt tot die inrigting toegelaat is of daarin aangehou word of was;

(c) sy bevindinge ingevolge paragraaf (a) of (b) aan die sekretaris rapporteer.

5. 'n Pasiënt ingevolge artikel 3 of 4 toegelaat, word uit die inrigting ontslaan—

Ontslag van vrywillige pasiënte en pasiënte met toestemming.

(a) in die geval van 'n pasiënt ingevolge artikel 3 toegelaat—

(i) indien hy nie 'n minderjarige is nie, binne vier dae na sy aansoek om sy ontslag;

(ii) indien hy 'n minderjarige oor die ouderdom van agtien jaar is, binne vier dae na sy of sy voog se versoek om sy ontslag; of

(iii) indien hy 'n minderjarige onder die ouderdom van agtien jaar is, binne vier dae na sy voog se versoek om sy ontslag;

(b) in die geval van 'n pasiënt ingevolge artikel 4 toegelaat, binne vier dae na die versoek om sy ontslag deur die persoon wat die aansoek kragtens paragraaf (b) van artikel 4 (1) gedoen het: Met dien verstande dat waar

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

concerned is a minor over the age of eighteen years and has, in the opinion of the superintendent, recovered sufficiently to understand the meaning and effect of a discharge from the institution, such patient shall, as regards the discharge from the institution, be dealt with as if he had been admitted as a patient under section 3;

- (c) if the superintendent or the medical practitioner of the patient certifies in writing that he is fit to be thus discharged; or
- (d) if the court or a judge or magistrate or the Secretary directs that he be thus discharged.

Provisions of sections 8 and 12 may be applied with reference to patients under section 3 or 4.

Out-patients.

6. An application under section 8 or 12 may at any time be made in respect of a patient referred to in section 3 or 4.

7. The superintendent of an institution, other than a licensed institution, may provide for the treatment at such institution or elsewhere of any person—

- (a) who, in the opinion of the superintendent, is likely to benefit from such treatment;
- (b) who voluntarily submits to such treatment; and
- (c) who is not detained or accommodated in any institution.

CHAPTER 3.

RECEPTION ORDER, CASES OF URGENCY, MENTALLY ILL PERSONS WHO ARE DANGEROUS, OFFICIAL *Curator ad Litem*, POWERS OF JUDGE OF SUPREME COURT.

Application for reception order.

8. (1) Any person over the age of eighteen years (in this section referred to as the applicant) who believes that any other person is suffering from mental illness to such a degree that he should be committed to an institution, may in the prescribed form apply to the magistrate of the district in which such other person is, for an order that he be received and detained at an institution.

(2) (a) Such application shall—

- (i) set out the grounds on which the applicant believes that the person in respect of whom the application is being made is mentally ill to such a degree that he should be committed to an institution;
- (ii) state the degree in which the applicant is related by consanguinity or affinity, as the case may be, to the person in respect of whom the application is being made, and if the applicant is not the husband or wife or a near relative of such person, the reason why the application is being made by the applicant instead of by the husband or wife or a near relative; and
- (iii) state that the applicant has, within the seven days immediately preceding the date on which the application is signed, personally seen the person in respect of whom the application is being made.

(b) The matters referred to in paragraph (a) shall be verified by the applicant by affidavit or solemn declaration, and no stamp duty shall be payable in respect of such an affidavit or solemn declaration.

(3) The application shall be handed to the magistrate within seven days after the date on which it is signed by the applicant and may be accompanied by a medical certificate in the prescribed form which is dated not earlier than seven days before the date on which the application is signed by the applicant and

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

die betrokke pasiënt 'n minderjarige oor die ouderdom van agtien jaar is en, na die oordeel van die superintendent, voldoende herstel het om die betekenis en uitwerking van 'n ontslag uit die inrigting te begryp, so 'n pasiënt wat betref die ontslag uit die inrigting, behandel word asof hy as 'n pasiënt ingevolge artikel 3 toegelaat was;

- (c) indien die superintendent of die geneesheer van die pasiënt skriftelik sertifiseer dat hy geskik is om aldus ontslaan te word; of
- (d) indien die hof of 'n regter of landdros of die Sekretaris gelas dat hy aldus ontslaan word.

6. 'n Aansoek ingevolge artikel 8 of 12 kan te eniger tyd gedoen word ten opsigte van 'n in artikel 3 of 4 bedoelde pasiënt.

Bepalings van artikels 8 en 12 kan toegepas word met betrekking tot pasiënte bedoel in artikel 3 of 4.

7. Die superintendent van 'n ander inrigting as 'n gelisensieerde inrigting kan voorsiening maak vir die behandeling by so 'n inrigting of elders van iemand—

Buitepasiënte.

- (a) wat, na die oordeel van die superintendent, waarskynlik by sodanige behandeling sal baat;
- (b) wat hom vrywilliglik aan sodanige behandeling onderwerp; en
- (c) wat nie in 'n inrigting aangehou of gehuisves word nie.

HOOFSTUK 3.

OPNEMINGSBEVEL, DRINGENDE GEVALLE, GEESTESONGESTELDE PERSONE WAT GEVAARLIK IS, AMPTELIKE *Curator ad Litem*, BEVOEGDHEDE VAN REGTER VAN HOOGGEREGSHOF.

8. (1) Iemand bo die ouderdom van agtien jaar (in hierdie artikel die applikant genoem) wat glo dat 'n ander persoon in so 'n mate aan geestesongesteldheid ly dat hy na 'n inrigting verwys behoort te word, kan op die voorgeskrewe vorm by die landdros van die distrik waarin so 'n ander persoon is, aansoek doen om 'n bevel dat hy by 'n inrigting opgeneem en aangehou word.

Aansoek om opnemingsbevel.

(2) (a) So 'n aansoek moet—

- (i) die gronde uiteensit waarop die applikant glo dat die persoon ten opsigte van wie die aansoek gedoen word, in so 'n mate geestesongesteld is dat hy na 'n inrigting verwys behoort te word;
- (ii) die graad van bloed- of aanverwantskap, na gelang van die geval, vermeld wat bestaan tussen die applikant en die persoon ten opsigte van wie die aansoek gedoen word, en as die applikant nie die eggenoot of eggenote of 'n nabestaande van bedoelde persoon is nie, die rede waarom die aansoek deur die applikant gedoen word in plaas van deur die eggenoot of eggenote of 'n nabestaande; en
- (iii) verklaar dat die applikant die persoon ten opsigte van wie die aansoek gedoen word, binne die sewe dae onmiddellik voor die datum waarop die aansoek onderteken is, persoonlik gesien het.

(b) Die in paragraaf (a) bedoelde aangeleenthede word deur die applikant by beëdigde of plegtige verklaring bevestig, en geen seëlreg is ten opsigte van so 'n beëdigde of plegtige verklaring betaalbaar nie.

(3) Die aansoek word aan die landdros oorhandig binne sewe dae na die datum waarop dit deur die applikant onderteken is en kan vergesel gaan van 'n mediese sertifikaat op die voorgeskrewe vorm gedateer hoogstens sewe dae voor die datum waarop die aansoek deur die applikant onderteken is en

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

which relates to the mental condition of the person in respect of whom the application is being made.

Magistrate may
issue reception
order.

9. (1) The magistrate shall consider the application and may, in his discretion, examine the person in respect of whom the application is made at the place of abode of such person or elsewhere, and he shall, whether or not he makes such examination, call to his assistance two medical practitioners (of whom one shall, if practicable, be the district surgeon) who are not prohibited under section 23 from giving a certificate, and such medical practitioners shall either jointly or separately examine the person concerned and record the result of their examination in the form of a certificate which shall be dated: Provided that if only one medical practitioner is available, the magistrate may call such medical practitioner to his assistance and such medical practitioner shall thereupon act in the manner hereinbefore set out.

(2) (a) The magistrate may make such additional enquiry into the mental condition of the person concerned as he may deem necessary and may summon any person to appear before him as a witness to testify with regard to the mental condition of such person.

(b) Any person summoned under paragraph (a) and who without sufficient cause fails to appear before the magistrate, shall be guilty of an offence.

(3) If the magistrate, upon consideration of all the evidence relating to the mental condition of the person concerned, including his own observations with regard to such condition, is satisfied that such person is mentally ill to such a degree that he should be detained as a patient, he may issue an order in the prescribed form authorizing the patient to be received, detained and treated at an institution specified in the order, or directing that the patient be received and detained as a single patient under section 10 (1): Provided that in the case of a child who is capable of being taught to manage himself and his affairs to some extent but appears by reason of mental illness to be permanently incapable of receiving proper benefit from the education and training in a special school as defined in the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act No. 47 of 1963), the Educational Services Act, 1967 (Act No. 41 of 1967), the Coloured Persons in South West Africa Education Act, 1972 (Act No. 63 of 1972), the Bastards of Rehoboth Education Act, 1972 (Act No. 85 of 1972), and the Nama in South West Africa Education Act, 1972 (Act No. 86 of 1972), or in an ordinary school at which special classes have been instituted for the education and training of children who by reason of mental or behaviour aberrations are unable to benefit sufficiently from the instruction and training given in the ordinary classes at such school, such child shall be received only at an institution in which separate accommodation is provided for such children and in which reasonable provision is made for their care and instruction.

(4) The magistrate shall not issue a reception order by virtue of a medical certificate referred to in subsection (1) or (7) if a period longer than fourteen days has elapsed since any examination to which any such certificate relates.

(5) The patient shall, after the issue of a reception order, be removed to the institution or place of detention as a single patient as soon as possible, and the magistrate may, pending the removal of the patient to the institution or place of detention as a single patient, as the case may be, but subject to the provisions of subsection (6), issue such order as he may deem fit for the interim care, control and detention of the patient.

(6) A patient shall not be detained in a prison or police cell unless it is impossible to remove him immediately to the institution or place of detention as a single patient and it appears to the magistrate that the patient cannot be otherwise controlled.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

wat betrekking het op die geestestoestand van die persoon ten opsigte van wie die aansoek gedoen word.

9. (1) Die landdros oorweeg die aansoek en kan na goeddunke die persoon ten opsigte van wie die aansoek gedoen word, by die woonplek van daardie persoon of elders ondersoek, en hy moet, hetsy hy so 'n ondersoek doen al dan nie, die hulp van twee geneeshere inroep (van wie een, indien doenlik, die distriks-geneesheer moet wees) wat nie ingevolge artikel 23 verbied word om die sertifikaat te verstrek nie, en bedoelde geneeshere moet of gesamentlik of afsonderlik die betrokke persoon ondersoek en die uitslag van hul ondersoek in die vorm van 'n sertifikaat wat gedateer is, aanteken: Met dien verstande dat indien slegs een geneesheer beskikbaar is, die landdros die hulp van daardie geneesheer kan inroep en so 'n geneesheer moet daarna op die wyse optree wat hierbo uiteengesit is.

Landdros kan
opnemingsbevel
uitreik.

(2) (a) Die landdros kan die bykomende ondersoek na die geestestoestand van die betrokke persoon doen wat hy nodig vind en kan enigiemand oproep om as 'n getuie voor hom te verskyn om met betrekking tot die geestestoestand van daardie persoon te getuig.

(b) Iemand wat ingevolge paragraaf (a) opgeroep is en wat sonder voldoende rede versuim om voor die landdros te verskyn, is aan 'n misdryf skuldig.

(3) Indien die landdros, by oorweging van al die getuienis betreffende die geestestoestand van die betrokke persoon, met inbegrip van sy eie waarnemings ten opsigte van bedoelde toestand, oortuig is dat daardie persoon in so 'n mate geestesongesteld is dat hy as 'n pasiënt aangehou moet word, kan hy 'n bevel op die voorgeskrewe vorm uitreik wat magtiging verleen dat die pasiënt opgeneem, aangehou en behandel word by 'n in die bevel vermelde inrigting, of wat gelas dat die pasiënt opgeneem en aangehou word as 'n enkele pasiënt ingevolge artikel 10 (1): Met dien verstande dat in die geval van 'n kind wat geleer kan word om in 'n mate na homself en sy sake om te sien maar weens geestesongesteldheid skynbaar permanent nie in staat is nie om behoorlik te baat by die opvoeding en opleiding in 'n spesiale skool soos omskryf in die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet No. 47 van 1963), die Wet op Onderwysdienste, 1967 (Wet No. 41 van 1967), die Wet op Onderwys vir Kleurlinge in Suidwes-Afrika, 1972 (Wet No. 63 van 1972), die Wet op Onderwys vir Basters van Rehoboth, 1972 (Wet No. 85 van 1972), en die Wet op Onderwys vir Namas in Suidwes-Afrika, 1972 (Wet No. 86 van 1972), of in 'n gewone skool waar spesiale klasse ingestel is vir die opvoeding en opleiding van kinders wat vanweë geestes- of gedragsafwykinge nie in staat is om genoegsaam te baat by die onderrig en opleiding wat aan die gewone klasse in so 'n skool gegee word nie, bedoelde kind slegs in 'n inrigting opgeneem word waarin afsonderlike akkommodasie vir sulke kinders voorsien word en waarin redelike voorsiening vir hul sorg en onderrig gemaak word.

(4) Die landdros reik nie 'n opnemingsbevel uit hoofde van 'n in subartikel (1) of (7) bedoelde mediese sertifikaat uit nie indien meer as veertien dae sedert 'n ondersoek waarop so 'n sertifikaat betrekking het, verstryk het.

(5) Die pasiënt word, na die uitreiking van die opnemingsbevel, so spoedig doenlik verwyder na die inrigting of plek van aanhouding as 'n enkele pasiënt, en die landdros kan, in afwagting van die verwydering van die pasiënt na die inrigting of plek van aanhouding as 'n enkele pasiënt, na gelang van die geval, maar behoudens die bepalings van subartikel (6), die bevel vir die tussentydse sorg, beheer en aanhouding van die pasiënt uitreik wat hy goedvind.

(6) 'n Pasiënt word nie in 'n gevangenis of polisiecel aangehou nie tensy dit onmoontlik is om hom onmiddellik na die inrigting of plek van aanhouding as 'n enkele pasiënt te verwyder en dit vir die landdros voorkom dat die pasiënt nie anders beheer kan word nie.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

(7) If the application referred to in section 8 (1) is under section 8 (3) accompanied by a medical certificate, the magistrate may, notwithstanding anything to the contrary in this section contained but subject to the provisions of section 23, at his discretion accept such medical certificate in lieu of a medical certificate referred to in subsection (1) of this section as if the certifying medical practitioner had been called to his assistance under the said subsection (1).

(8) All proceedings relating to the issue of a reception order shall be conducted in private.

Detention under
reception order
of patient in
single care.

10. (1) A magistrate may, in any reception order issued by him in respect of any patient, direct that the patient concerned be received and detained as a single patient in the dwelling of some householder and not in an institution.

(2) Such a reception order shall not be issued unless the certifying medical practitioner or practitioners, as the case may be, certify that it would be safe and convenient to receive and detain the patient as a single patient instead of in an institution.

(3) Before such a reception order is issued, the magistrate or such person as the magistrate may appoint for the purpose, shall examine the proposed householder and satisfy himself that the householder is a proper person to have charge of the patient and that his dwelling and its surroundings are suitable for the reception and detention of the patient.

(4) The provisions of this Chapter relating to the reception and detention of a patient at an institution shall, in so far as such provisions can be applied with reference to a single patient, apply with reference to the reception and detention of such a patient.

(5) Any regulation relating to the discharge, escape, transfer or death of a patient detained in an institution, shall apply also with reference to a single patient.

(6) A single patient shall as often as is prescribed or as may be directed by a person authorized thereto by any regulation, be visited by a medical practitioner designated by the person so authorized.

Period of validity
of reception order
and removal
from interim
place of detention.

11. (1) A reception order shall authorize the detention of the patient for a period not exceeding forty-two days.

(2) If the patient is detained at a place determined under section 9 (5) pending his removal to the institution or place of detention as a single patient, as the case may be, the magistrate may at any time during the continuance of the reception order by way of endorsement on the order authorize the removal of the patient from the place so determined to the institution or place of detention as a single patient.

Procedure in
cases of urgency.

12. (1) In cases of urgency where it is expedient for the welfare of a patient or is in the public interest that the patient be forthwith placed under care and treatment in an institution, an application in the prescribed form may be made by any person over the age of eighteen years to the superintendent of the institution for the reception of the patient therein.

(2) The provisions of section 8 (2) shall *mutatis mutandis* apply with reference to an application made under this section, except that the reference to seven days in paragraph (a) (iii) of that section shall be construed as a reference to two days.

(3) An urgency application—

(a) shall be accompanied by a medical certificate in the prescribed form relating to the mental condition of the patient, and by a statement that the matter is one of urgency;

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

(7) Indien die in artikel 8 (1) bedoelde aansoek ingevolge artikel 8 (3) van 'n mediese sertifikaat vergesel gaan, kan die landdros, ondanks 'n andersluidende bepaling van hierdie artikel maar behoudens die bepalings van artikel 23, na goed-dunke bedoelde mediese sertifikaat aanvaar in die plek van 'n in subartikel (1) van hierdie artikel bedoelde mediese sertifikaat asof die sertifiserende geneesheer se hulp ingevolge bedoelde subartikel (1) ingeroep was.

(8) Alle verrigtinge betreffende die uitreiking van 'n opnemingsbevel moet privaat geskied.

10. (1) 'n Landdros kan in 'n opnemingsbevel deur hom ten opsigte van 'n pasiënt uitgereik, gelas dat die betrokke pasiënt as 'n enkele pasiënt in die woning van een of ander huishoudingshoof en nie in 'n inrigting nie, opgeneem en aangehou word.

Aanhouding ingevolge opnemingsbevel van pasiënt onder uitsluitende sorg.

(2) So 'n opnemingsbevel word nie uitgereik nie tensy die sertifiserende geneesheer of geneeshere, na gelang van die geval, sertifiseer dat dit veilig en gerieflik sal wees om die pasiënt as 'n enkele pasiënt in plaas van in 'n inrigting op te neem en aan te hou.

(3) Alvorens so 'n opnemingsbevel uitgereik word, moet die landdros of die persoon wat die landdros vir die doel aanstel, die voorgestelde huishoudingshoof ondervra en homself oortuig dat die huishoudingshoof 'n geskikte persoon is om toesig oor die pasiënt te hê en dat sy woning en die omgewing daarvan vir die opneming en aanhouding van die pasiënt geskik is.

(4) Die bepalings van hierdie Hoofstuk betreffende die opneming en aanhouding van 'n pasiënt by 'n inrigting is, vir sover as wat daardie bepalings met betrekking tot 'n enkele pasiënt toegepas kan word, met betrekking tot die opneming en aanhouding van so 'n pasiënt van toepassing.

(5) 'n Regulasie betreffende die ontslag, ontsnapping, oorplasing of dood van 'n pasiënt in 'n inrigting aangehou, is ook met betrekking tot 'n enkele pasiënt van toepassing.

(6) 'n Enkele pasiënt moet so dikwels as wat voorgeskryf is of as wat gelas word deur iemand daartoe deur 'n regulasie gemagtig, deur 'n geneesheer besoek word wat deur die aldus gemagtigde persoon aangewys is.

11. (1) 'n Opnemingsbevel magtig die aanhouding van die pasiënt vir 'n tydperk van hoogstens twee-en-veertig dae.

Geldigheidsduur van opnemingsbevel en verwydering vanaf tussentydse plek van aanhouding.

(2) Indien die pasiënt in afwagting van sy verwydering na die inrigting of plek van aanhouding as 'n enkele pasiënt, na gelang van die geval, aangehou word by 'n plek ingevolge artikel 9 (5) bepaal, kan die landdros te eniger tyd tydens die duur van die opnemingsbevel by wyse van endossement op die bevel die verwydering van die pasiënt magtig vanaf die aldus bepaalde plek na die inrigting of plek van aanhouding as 'n enkele pasiënt.

12. (1) Waar dit in dringende gevalle vir die welsyn van 'n pasiënt wenslik is of in die openbare belang is dat die pasiënt onverwyld onder sorg en behandeling in 'n inrigting geplaas word, kan 'n aansoek op die voorgeskrewe vorm aan die superintendent van die inrigting vir die opneming van die pasiënt daarin gedoen word deur iemand bo die ouderdom van agtien jaar.

Prosedure in dringende gevalle.

(2) Die bepalings van artikel 8 (2) is *mutatis mutandis* van toepassing met betrekking tot 'n aansoek ingevolge hierdie artikel gedoen, behalwe dat die verwysing in paragraaf (a) (iii) van daardie artikel na sewe dae uitgelê word as 'n verwysing na twee dae.

(3) 'n Dringende aansoek—

(a) gaan vergesel van 'n mediese sertifikaat op die voorgeskrewe vorm betreffende die geestestoestand van die pasiënt, en deur 'n verklaring dat die aangeleentheid dringend is;

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

(b) if it is not signed by the husband or wife or a near relative of the patient, shall state—

(i) the reason why it is not so signed: Provided that where the application is signed by a medical practitioner, a registered clinical psychologist, a registered social worker or a registered nurse, a statement by the person so signing the application to the effect that no husband, wife or near relative was available or willing to sign the application, shall be deemed to be sufficient compliance with the requirements of this subparagraph;

(ii) the connection between the patient and the person signing the application.

(4) A patient may be received, detained and treated under an urgency application if it appears from the medical certificate accompanying it that the certifying medical practitioner has personally examined the patient not more than two days before the date of his reception.

(5) The superintendent of the institution to which a patient is admitted under an urgency application shall forthwith notify the magistrate of the district in which the institution is situated of such admission, and the magistrate shall thereupon, on production to him of a certified copy of the relevant urgency application and medical certificate, proceed in the same manner as if the application had been one made to him for the issue of a reception order: Provided that where the medical certificate was given by a person disqualified under section 23 from giving the certificate, the superintendent shall cause the patient to be examined by two medical practitioners not so disqualified, who shall either jointly or separately examine the patient and record the result of their examination in the form of a certificate which shall be dated, and the superintendent shall lay such certificate before the magistrate concerned, who shall then proceed in the same manner as if the application had been one made to him for the issue of a reception order.

(6) If the medical practitioner signing the medical certificate accompanying the urgency application is not prohibited under section 23 from giving the certificate, the magistrate may, in his discretion, accept the certificate as if it had been given by the medical practitioner concerned after having been called in by the magistrate under section 9 (1), and such certificate shall thereupon for the purposes of this Act be deemed to have been given under that section.

(7) If the magistrate after enquiry refuses to issue a reception order, he shall forthwith give notice of his refusal to the superintendent concerned, whereupon the further detention under this section of the patient concerned shall be unlawful.

(8) No person shall by virtue of an urgency application be detained in an institution for a period longer than ten days: Provided that the magistrate may, on the application of the superintendent or the medical practitioner in charge of the patient, extend the said period to no more than twenty-one days.

Medical practitioner shall report mentally ill person who is dangerous.

13. If a medical practitioner is of the opinion that any person examined or treated by him is mentally ill to such a degree that he is a danger to others, he shall forthwith in writing report his opinion to the magistrate of the district in which such person is, or, if the magistrate is not readily available, to a police official who shall forthwith lay the said report before the magistrate concerned.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

(b) indien dit nie deur die eggenoot of eggenote of 'n nabestaande van die pasiënt onderteken is nie, moet—

(i) die rede noem waarom dit nie aldus onderteken is nie: Met dien verstande dat waar die aansoek onderteken is deur 'n geneesheer, 'n geregistreerde kliniese sielkundige, 'n geregistreerde maatskaplike werker of 'n geregistreerde verpleegster, 'n verklaring deur die persoon wat die aansoek aldus onderteken met die strekking dat geen eggenoot, eggenote of nabestaande beskikbaar of gewillig was om die aansoek te onderteken nie, geag word voldoende nakoming van die vereistes van hierdie subparagraaf te wees;

(ii) die verband vermeld tussen die pasiënt en die persoon wat die aansoek onderteken.

(4) 'n Pasiënt kan kragtens 'n dringende aansoek opgeneem, aangehou en behandel word indien dit uit die mediese sertifikaat wat dit vergesel, blyk dat die sertifiserende geneesheer persoonlik die pasiënt hoogstens twee dae voor die datum van sy opneming ondersoek het.

(5) Die superintendent van die inrigting waartoe 'n pasiënt ingeolge 'n dringende aansoek toegelaat is, moet die landdros van die distrik waarin die inrigting geleë is, onverwyld van bedoelde toelating in kennis stel, en die landdros moet daarop, by voorlegging aan hom van 'n gewaarmerkte afskrif van die betrokke dringende aansoek en mediese sertifikaat, op dieselfde wyse optree asof die aansoek aan hom gedoen is vir die uitreiking van 'n opnemingsbevel: Met dien verstande dat waar die mediese sertifikaat verstrekk is deur iemand wat ingeolge artikel 23 onbevoeg is om die sertifikaat te verstrek, die superintendent die pasiënt moet laat ondersoek deur twee geneesheer wat nie aldus onbevoeg is nie en wat die pasiënt of gesamentlik of afsonderlik moet ondersoek en die uitslag van hulle ondersoek moet aanteken in die vorm van 'n sertifikaat wat gedateer is, en die superintendent moet bedoelde sertifikaat aan die betrokke landdros voorleë, wat daarna op dieselfde wyse optree asof die aansoek aan hom gedoen is vir die uitreiking van 'n opnemingsbevel.

(6) As die geneesheer wat die mediese sertifikaat onderteken wat die dringende aansoek vergesel, nie ingeolge artikel 23 verbied word om die sertifikaat te verstrek nie, kan die landdros na goeë dunske die sertifikaat aanvaar asof dit deur die betrokke geneesheer verstrekk is nadat hy deur die landdros ingeolge artikel 9 (1) ingeroep is, en bedoelde sertifikaat word daarop vir die doeleindes van hierdie Wet geag ingeolge daardie artikel verstrekk te gewees het.

(7) Indien die landdros na ondersoek weier om 'n opnemingsbevel uit te reik, moet hy onverwyld aan die betrokke superintendent kennis van sy weiering gee, waarna die verdere aanhouding ingeolge hierdie artikel van die betrokke pasiënt onwettig is.

(8) Niemand word uit hoofde van 'n dringende aansoek vir 'n tydperk langer as tien dae in 'n inrigting aangehou nie: Met dien verstande dat die landdros, op aansoek van die superintendent of die geneesheer wat toesig oor die pasiënt het, bedoelde tydperk tot hoogstens een-en-twintig dae kan verleng.

13. Indien 'n geneesheer van oordeel is dat iemand wat deur hom ondersoek of behandel is, in so 'n mate geestesongesteld is dat hy vir andere 'n gevaar is, moet hy onverwyld sy mening skriftelik rapporteer aan die landdros van die distrik waarin bedoelde persoon is, of, as die landdros nie geredelik beskikbaar is nie, aan 'n polisiebeampte wat bedoelde verslag onverwyld aan die betrokke landdros voorleë.

Geneesheer moet geestesongestelde persoon wat gevaarlik is, aanmeld.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

Duty of police official in certain circumstances.

14. (1) If a police official reasonably believes that any person—

- (a) not wandering at large is mentally ill and—
 - (i) is being neglected or ill-treated by any person having the care or custody of him; or
 - (ii) is not under safe and proper supervision, care or control; or
- (b) is mentally ill and is wandering at large and is unable to take care of himself,

such police official shall forthwith apply for a reception order in respect of such person or cause such an application to be made.

(2) If a police official reasonably believes that a person is mentally ill and is a danger to himself or to others, such police official shall apprehend and detain such person and forthwith report the matter to a magistrate of the district in which such person is.

Magistrate may require certain persons to be brought before him.

15. (1) Any magistrate may—

- (a) on sworn information that a person within the district of such magistrate is wandering at large and is unable to take care of himself, or is a danger to others, and that he is believed to be mentally ill; or

(b) on receipt of a report under section 13 or 14 (2), require a police official to bring or to apprehend and bring such person before a magistrate of the district in question and, whether or not the magistrate so requires such person to be brought before a magistrate, deal with him, as the circumstances may require, as a person in respect of whom an application had been made for a reception order or as a person in respect of whom an urgency application had been made under this Chapter, and the person giving the sworn information under paragraph (a) and the person making the report under paragraph (b) shall for the purposes of this Chapter be deemed to have signed the application for a reception order or the urgency application, as the case may be.

(2) Any magistrate to whom an application is made for a reception order may, at his discretion, at any time before the issue of the reception order, require a police official to bring or to apprehend and bring the person in respect of whom the application is made, before a magistrate of the district in question for the purposes of being examined and of being dealt with in accordance with the provisions of this Chapter.

Magistrate may give directions as to detention of person in custody.

16. (1) Whenever any person in respect of whom an application for a reception order has been made to a magistrate is brought before a magistrate under this Act, the magistrate may, pending the determination of the application, make such order as he thinks fit for the interim care, control and detention of such person in any institution or other place for a period not exceeding twenty-one days.

(2) Where a magistrate receives a report under section 13 or 14 (2) and the patient concerned is being detained in a place other than an institution, the magistrate shall forthwith take steps to have the patient examined by a psychiatrist or other medical practitioner.

(3) Where a patient in respect of whom an urgency application has been made under section 12 (1) cannot immediately be removed to an institution, or where the magistrate is of the opinion that a patient referred to in section 13 or 14 (2) should be dealt with under an urgency application and such patient cannot immediately be removed to an institution, the magistrate may, pending the removal of the patient to an institution, make such order as he thinks fit for the interim care, control and detention of the patient.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

14. (1) Indien 'n polisiebeampte redelikerwys vermoed dat iemand— Plig van polisiebeampte in sekere omstandighede.

- (a) wat nie ronddool nie, geestesongesteld is en—
 - (i) verwaarloos of mishandel word deur iemand wat die sorg of toesig oor hom het; of
 - (ii) nie onder veilige en behoorlike toesig, sorg of beheer is nie; of
- (b) geestesongesteld is en ronddool en nie in staat is om vir homself te sorg nie,

moet so 'n polisiebeampte onverwyld om 'n opnemingsbevel ten opsigte van bedoelde persoon aansoek doen of so 'n aansoek laat doen.

(2) Indien 'n polisiebeampte redelikerwys vermoed dat iemand geestesongesteld is en vir homself of andere 'n gevaar is, moet so 'n polisiebeampte so 'n persoon in bewaring neem en aanhou en die aangeleentheid onverwyld aan 'n landdros van die distrik waarin bedoelde persoon is, rapporteer.

15. (1) 'n Landdros kan—

- (a) op beëdigde inligting dat iemand binne die distrik van daardie landdros ronddool en nie in staat is om vir homself te sorg nie, of vir andere 'n gevaar is, en dat hy na vermoede geestesongesteld is; of Landdros kan gelas dat sekere persone voor hom gebring word.
- (b) by ontvangs van 'n verslag ingevolge artikel 13 of 14 (2),

'n polisiebeampte aansê om bedoelde persoon voor 'n landdros van die betrokke distrik te bring of hom in bewaring te neem en voor so 'n landdros te bring en, hetsy die landdros aldus gelas dat bedoelde persoon voor 'n landdros gebring word al dan nie, met hom handel, na gelang van die omstandighede, as iemand ten opsigte van wie aansoek om 'n opnemingsbevel gedoen is of as iemand ten opsigte van wie 'n dringende aansoek gedoen is ingevolge hierdie Hoofstuk, en die persoon wat die beëdigde inligting ingevolge paragraaf (a) verstrekk en die persoon wat die verslag ingevolge paragraaf (b) doen, word vir die doeleindes van hierdie Hoofstuk geag die aansoek om 'n opnemingsbevel of die dringende aansoek, na gelang van die geval, te onderteken het.

(2) 'n Landdros aan wie 'n aansoek om 'n opnemingsbevel gedoen word, kan na goeddunke, te eniger tyd voor die uitreiking van die opnemingsbevel, 'n polisiebeampte aansê om die persoon ten opsigte van wie die aansoek gedoen word voor 'n landdros van die betrokke distrik te bring of hom in bewaring te neem en voor so 'n landdros te bring ten einde ondersoek te word en ooreenkomstig die bepalings van hierdie Hoofstuk mee gehandel te word.

16. (1) Wanneer iemand ten opsigte van wie 'n aansoek by 'n landdros om 'n opnemingsbevel gedoen is, ingevolge hierdie Wet voor 'n landdros gebring word, kan die landdros, in afwagting van die beskikking oor die aansoek, die bevel gee wat hy goedvind vir die tussentydse sorg, beheer en aanhouding van bedoelde persoon by 'n inrigting of ander plek vir 'n tydperk van hoogstens een-en-twintig dae. Landdros kan opdragte uitreik betreffende aanhouding van iemand wat in bewaring is.

(2) Waar 'n landdros 'n verslag ingevolge artikel 13 of 14 (2) ontvang en die betrokke pasiënt in 'n ander plek as 'n inrigting aangehou word, moet die landdros onverwyld stappe doen om die pasiënt deur 'n psigiater of ander geneesheer te laat ondersoek.

(3) Waar 'n pasiënt ten opsigte van wie 'n dringende aansoek ingevolge artikel 12 (1) gedoen is, nie onmiddellik na 'n inrigting verwyder kan word nie, of waar die landdros van oordeel is dat met 'n inrigting 13 of 14 (2) bedoelde pasiënt ingevolge 'n dringende aansoek gehandel moet word en so 'n pasiënt nie onmiddellik na 'n inrigting verwyder kan word nie, kan die landdros, in afwagting van die verwydering van die pasiënt na 'n inrigting, die bevel gee wat hy goedvind vir die tussentydse sorg, beheer en aanhouding van die pasiënt.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

(4) Unless the magistrate is of the opinion that there is a sound reason for doing so, no order referred to in subsection (1) or (3) shall be made for the detention of the person concerned in a prison or police cell.

(5) The magistrate shall take steps for the removal to an institution as soon as possible of a patient referred to in subsection (3).

Official
curator
ad litem.

17. An attorney-general shall, within the area for which he has been appointed, be the official *curator ad litem* of any patient detained under a reception order issued by a magistrate or further detained under the order of a judge under section 19, if the institution where the patient is being detained or the place where the patient is being detained as a single patient is situated within such area.

Magistrate and
superintendent to
transmit to
official *curator
ad litem*
medical reports on
patient.

18. (1) Where a patient is being detained as a single patient under a reception order, the district surgeon or such medical practitioner as may be in attendance upon the patient shall, on a date not less than two days and not more than eight days after the date of the reception order, examine the patient with regard to his mental condition, and without delay submit his report on such condition to the magistrate concerned, whereupon the magistrate shall, on a date not later than ten days after the date of the reception order, transmit the said report, together with any medical certificate on which the reception order was issued, to the official *curator ad litem*.

(2) Where a patient is being detained at an institution under a reception order, the superintendent of the institution shall, on the admission of the patient to the institution, examine the patient with regard to his mental condition or have the patient so examined, and, within seven days after the admission of the patient to the institution, transmit the report on such condition, together with any medical certificate on which the reception order was issued, to the official *curator ad litem*.

(3) The official *curator ad litem* shall examine any certificate and report received under subsection (1) or (2) and may, if he considers it necessary, require any further report on the mental condition of the patient to be furnished to him, and the official *curator ad litem* shall as soon as possible transmit any such certificate and report or further report to the registrar of the court in whose area of jurisdiction the place is situated in which the patient is being detained, and the registrar shall without delay lay such certificate and report before a judge in chambers for consideration under section 19.

Powers of
judge on
considering
certificate and
report.

19. (1) A judge in chambers may, after considering the certificate and report submitted to him under section 18—

- (a) if satisfied that an order for the further detention of the patient should be made, make such an order for such period as he may deem necessary;
- (b) direct that a summons be issued and served on the patient and the official *curator ad litem* to appear at a place specified in the summons to show cause why the patient should not be declared a mentally ill person and why his detention should not be confirmed or, if necessary, why a curator should not be specially appointed for the care of his person and for the care or administration of his property;
- (c) direct that any summons or other process be issued and that the proceedings in the matter be continued, free from any stamp duty or office fees, and that the service of any such summons or process be made in such manner as he may deem expedient;
- (d) direct that the patient be discharged immediately;

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

(4) Tensy die landdros van oordeel is dat 'n grondige rede daarvoor bestaan, word 'n in subartikel (1) of (3) bedoelde bevel nie vir die aanhouding van die betrokke persoon in 'n gevangenis of polisiecel gegee nie.

(5) Die landdros moet stappe doen vir die verwydering, so gou doenlik, van 'n in subartikel (3) bedoelde pasiënt na 'n inrigting.

17. 'n Prokureur-generaal is binne die gebied waarvoor hy aangestel is die amptelike *curator ad litem* van 'n pasiënt wat aangehou word kragtens 'n opnemingsbevel deur 'n landdros uitgereik of verder aangehou word kragtens die bevel van 'n regter ingevolge artikel 19, indien die inrigting waar die pasiënt aangehou word of die plek waar die pasiënt as 'n enkele pasiënt aangehou word, binne bedoelde gebied geleë is. Amptelike *curator ad litem*.

18. (1) Waar 'n pasiënt ingevolge 'n opnemingsbevel as 'n enkele pasiënt aangehou word, moet die distriksgeneesheer of die geneesheer wat toesig oor die pasiënt het, op 'n datum minstens twee dae en hoogstens agt dae na die datum van die opnemingsbevel, die pasiënt met betrekking tot sy geestestoestand ondersoek en sy verslag oor bedoelde toestand sonder versuim aan die betrokke landdros voorlê, waarop die landdros, op 'n datum hoogstens tien dae na die datum van die opnemingsbevel, bedoelde verslag, tesame met 'n mediese sertifikaat waarop die opnemingsbevel uitgereik is, aan die amptelike *curator ad litem* moet deurstuur. Landdros en superintendent moet mediese verslag oor pasiënt aan amptelike *curator ad litem* stuur.

(2) Waar 'n pasiënt ingevolge 'n opnemingsbevel by 'n inrigting aangehou word, moet die superintendent van die inrigting, by die toelating van die pasiënt tot die inrigting, die pasiënt ten opsigte van sy geestestoestand ondersoek of die pasiënt aldus laat ondersoek, en, binne sewe dae na die toelating van die pasiënt tot die inrigting, die verslag oor bedoelde toestand, tesame met 'n mediese sertifikaat waarop die opnemingsbevel uitgereik is, aan die amptelike *curator ad litem* deurstuur.

(3) Die amptelike *curator ad litem* moet 'n sertifikaat en verslag ingevolge subartikel (1) of (2) ontvang, nagaan en kan, indien hy dit nodig vind, vereis dat 'n verdere verslag oor die geestestoestand van die pasiënt aan hom verstrekk word, en die amptelike *curator ad litem* moet so spoedig doenlik so 'n sertifikaat en verslag of verdere verslag deurstuur aan die griffier van die hof in wie se regsgebied die plek geleë is waarin die pasiënt aangehou word, en die griffier moet bedoelde sertifikaat en verslag sonder versuim aan 'n regter in kamers voorlê vir oorweging ingevolge artikel 19.

19. (1) 'n Regter in kamers kan, na oorweging van die sertifikaat en verslag wat ingevolge artikel 18 aan hom voorlê is— Bevoegdhede van regter by oorweging van sertifikaat en verslag.

- (a) indien hy oortuig is dat 'n bevel vir die verdere aanhouding van die pasiënt gegee behoort te word, so 'n bevel gee vir die tydperk wat hy nodig ag;
- (b) gelas dat 'n dagvaarding uitgereik en aan die pasiënt en die amptelike *curator ad litem* beteken word om by 'n in die dagvaarding bepaalde plek te verskyn ten einde gronde aan te voer waarom die pasiënt nie tot 'n geestesongestelde persoon verklaar en sy aanhouding nie bevestig moet word nie of, indien nodig, waarom 'n kurator nie spesiaal aangestel moet word om vir sy persoon te sorg en om die versorging of bestuur van sy eiendom te behartig nie;
- (c) gelas dat enige dagvaarding of ander prosesstuk uitgereik word en dat die verrigtinge in die saak voortgesit word, vry van seëlreg of ampsgelde, en dat die betekening van so 'n dagvaarding of prosesstuk geskied op die wyse wat hy dienstig ag;
- (d) gelas dat die pasiënt onmiddellik ontslaan word;

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

- (e) then or at any subsequent time appoint a *curator bonis* for the temporary care or custody of any property of the patient and, where it appears to the judge desirable that temporary provision be made for the maintenance or other necessary purposes or requirements of the patient or any member of his family out of any cash or available securities belonging to him and in the possession of his banker or any other person, authorize such banker or other person to pay to the *curator bonis* such amounts of money as may be deemed necessary, and give directions with regard to the application thereof for the benefit of the patient or for the relief of his family, and generally give such directions as may appear necessary and proper.

(2) The registrar of the court shall transmit any order made or direction given by a judge under paragraph (a) or, as the case may be, paragraph (d) of subsection (1) to the person who has charge of the patient.

(3) Any proceedings under this section with regard to a patient shall be conducted in private, and where an enquiry is held by a judge and the person concerned is detained at an institution, the enquiry shall, in so far as it is practicable, be held at the institution.

Person detained may apply to court for enquiry into reasons for detention.

20. (1) Any person detained under the order of a magistrate or further detained under the order of a judge, including a person detained under the provisions of section 12, 14, 15, 16 or 27, may directly or through a *curator ad litem* apply to the court for an enquiry into the reasons and grounds for his detention, and the court may make such order as it deems fit.

(2) If the person concerned is detained at an institution, the enquiry shall, in so far as is practicable, be held at the institution.

Enquiry into mental condition on behalf of person alleged to be mentally ill.

21. (1) No provision of this Act shall be construed as preventing any relative or guardian of any person alleged to be mentally ill to such a degree that he should be detained, or any friend of such a person if there is no relative or guardian of such person readily available, from applying directly by petition to the court for an enquiry into the mental condition of such person, whether or not a reception order has previously been issued, and the court may make such order as it deems fit.

(2) If the person concerned is detained at an institution, the enquiry shall, in so far as is practicable, be held at the institution.

Particulars to be contained in medical certificate.

22. A medical practitioner giving a certificate under this Chapter—

(a) shall, in addition to the facts stated therein relating to the mental illness of the patient and established at the time of the examination, also state therein if he is able to do so—

- (i) any further facts observed by the medical practitioner on any other occasion that are indicative of mental illness on the part of the patient, and the approximate date of that occasion;
- (ii) any information communicated to him by other persons indicating mental illness in respect of the patient, together with the names and addresses of such persons;
- (iii) the type of mental illness from which the patient is suffering;
- (iv) what, in his opinion, the factors are that caused the mental illness;

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- (e) terstond of later 'n *curator bonis* aanstel vir die tydelike versorging of bewaring van die eiendom van die pasiënt en, waar dit vir die regter wenslik voorkom dat uit kontant of beskikbare sekuriteite wat aan die pasiënt behoort en in die besit van sy bankier of 'n ander persoon is, tydelik voorsiening gemaak word vir die onderhoud of ander noodsaaklike doeleindes of behoeftes van die pasiënt of 'n lid van sy gesin, bedoelde bankier of ander persoon magtig om aan die *curator bonis* die bedrae te betaal wat nodig geag word, en opdragte gee met betrekking tot die aanwending daarvan tot voordeel van die pasiënt of tot bystand van sy gesin, en in die algemeen die opdragte gee wat nodig en gepas voorkom.

(2) Die griffier van die hof moet 'n bevel of opdrag deur 'n regter ingevolge paragraaf (a) of, na gelang van die geval, paragraaf (d) van subartikel (1) gegee, aan die persoon deurstuur wat toesig oor die pasiënt het.

(3) Alle verrigtinge ingevolge hierdie artikel met betrekking tot 'n pasiënt geskied privaat, en waar 'n ondersoek deur 'n regter gehou word en die betrokke persoon in 'n inrigting aangehou word, moet die ondersoek, vir sover dit doenlik is, by die inrigting gehou word.

20. (1) Iemand wat kragtens die bevel van 'n landdros aangehou word of wat kragtens die bevel van 'n regter verder aangehou word, met inbegrip van iemand wat kragtens die bepalinge van artikel 12, 14, 15, 16 of 27 aangehou word, kan regstreeks of deur 'n *curator ad litem* by die hof aansoek doen om 'n ondersoek na die redes en gronde vir sy aanhouding, en die hof kan die bevel gee wat hy goed ag.

Iemand wat aangehou word, kan by hof aansoek doen om ondersoek na redes vir aanhouding.

(2) Indien die betrokke persoon by 'n inrigting aangehou word, moet die ondersoek, vir sover dit doenlik is, by die inrigting gehou word.

21. (1) Geen bepaling van hierdie Wet word so uitgelê dat dit 'n familielid of voog van iemand wat na bewering in so 'n mate geestesongesteld is dat hy aangehou behoort te word, of 'n vriend van so iemand as daar geen familielid of voog van so iemand geredelik beskikbaar is nie, verhinder om by petisie regstreeks by die hof aansoek te doen om 'n ondersoek na die geestestoestand van so iemand nie, hetsy 'n opnemingsbevel vroeër toegestaan is al dan nie, en die hof kan die bevel gee wat hy goed ag.

Ondersoek na geestestoestand ten behoeve van iemand wat na bewering geestesongesteld is.

(2) Indien die betrokke persoon by 'n inrigting aangehou word, moet die ondersoek, vir sover dit doenlik is, by die inrigting gehou word.

22. 'n Geneesheer wat 'n sertifikaat ingevolge hierdie Hoofstuk verstrek—

Besonderhede wat in mediese sertifikaat vervat moet wees.

- (a) meld, benewens die feite daarin vermeld betreffende die geestesongesteldheid van die pasiënt en wat ten tyde van die ondersoek vasgestel is, ook daarin, as hy daartoe in staat is—
- (i) enige verdere feite deur die geneesheer op 'n ander geleentheid waargeneem wat geestesongesteldheid aan die kant van die pasiënt aandui, en die datum by benadering van daardie geleentheid;
 - (ii) enige inligting deur ander persone aan hom meegedeel wat geestesongesteldheid ten opsigte van die pasiënt aandui, tesame met die name en adresse van sodanige persone;
 - (iii) die soort geestesongesteldheid waaraan die pasiënt ly;
 - (iv) wat, na sy oordeel, die faktore is wat die geestesongesteldheid veroorsaak het;

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

- (v) whether, in his opinion, the patient has homicidal or suicidal tendencies or is in any other way a danger to others or to himself;
- (vi) what treatment, if any, has been applied in respect of the mental condition of the patient;
- (vii) what the physical health and condition of the patient is like, with special reference to the presence or absence of any communicable disease and recent injury;
- (b) shall, in such certificate, state that he is not prohibited under this Act from signing the certificate and that he is a duly registered medical practitioner.

Persons prohibited from signing medical certificate.

23. (1) Except in a case of urgency under section 12, a medical certificate shall not be given under this Chapter by—

- (a) the applicant for the reception order;
- (b) the superintendent, a medical practitioner or the licensee of the institution to which a patient is to be admitted under a reception order, if issued;
- (c) the householder of the dwelling to which a patient is to be admitted under a reception order, if issued;
- (d) the husband, wife, father, father-in-law, mother, mother-in-law, son, son-in-law, daughter, daughter-in-law, brother, brother-in-law, sister, sister-in-law or the partner, principal or assistant of any person referred to in paragraph (a), (b) or (c) or of the patient or the guardian or trustee of the patient;
- (e) the Secretary or a member of a hospital board.

(2) A medical certificate shall not be given under this Chapter by the husband, wife, father, father-in-law, mother, mother-in-law, son, son-in-law, daughter, daughter-in-law or the partner, principal or assistant of the other medical practitioner giving such a certificate.

Secretary may order removal to institution of patient detained or mentally ill.

24. (1) The Secretary may, at any time after a reception order has been issued for the detention of a patient or the court has ordered the detention of a person as mentally ill, in the prescribed form authorize the removal of such patient or person to some other institution or place, to be detained there until discharged or removed to some other institution or place.

(2) In the case of a patient dealt with under a reception order, if the order of removal under subsection (1) is issued prior to the grant of an order by a judge for the further detention of the patient, notice of the issue of the order of removal shall forthwith be sent by the magistrate to the official *curator ad litem*.

Periodical report on mental condition of patient.

25. (1) (a) When a patient is detained in an institution or other place, the superintendent or person in charge thereof shall, except in the case of a patient detained in an institution under the control of the State and who is not in the medical care of the superintendent of such institution, transmit in the prescribed form annually for the first three years and thereafter in the fifth year and then every three years, a report to the Secretary as to the mental condition of the patient.

(b) In the case of a patient detained in an institution under the control of the State and who is not in the medical care of the superintendent of the institution, the superintendent shall arrange for the reports contemplated in paragraph (a) to be submitted to him.

(2) In each year in which the report is to be transmitted under subsection (1), it shall be transmitted in the month corresponding to that in which the patient was admitted.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- (v) of die pasiënt, na sy oordeel, neigings tot manslag of selfmoord het of op 'n ander wyse vir andere of vir homself 'n gevaar is;
- (vi) watter behandeling, indien wel, ten opsigte van die geestestoestand van die pasiënt toegepas is;
- (vii) hoe die pasiënt se liggaamlike gesondheid en toestand is, met besondere verwysing na die aanwesigheid of afwesigheid van 'n oordraagbare siekte en onlangse besering;
- (b) moet, in so 'n sertifikaat, verklaar dat hy nie ingevolge hierdie Wet verbied word om die sertifikaat te onderteken nie en dat hy 'n behoorlik geregistreerde geneesheer is.

23. (1) Behalwe in 'n dringende geval kragtens artikel 12, word 'n mediese sertifikaat ingevolge hierdie Hoofstuk nie verstrek nie deur—

Persone wat verbied word om mediese sertifikaat te onderteken.

- (a) die applikant om die opnemingsbevel;
 - (b) die superintendent, 'n geneesheer of die lisensiehouer van die inrigting waartoe 'n pasiënt kragtens 'n opnemingsbevel, indien uitgereik, toegelaat sal word;
 - (c) die huishoudingshoof van die woning waartoe 'n pasiënt kragtens 'n opnemingsbevel, indien uitgereik, toegelaat sal word;
 - (d) die eggenoot, eggenote, vader, skoonvader, moeder, skoonmoeder, seun, skoonseun, dogter, skoondogter, broer, swaer, suster, skoonsuster of die vennoot, prinsipaal of assistent van 'n in paragraaf (a), (b) of (c) bedoelde persoon of van die pasiënt of die voog of trustee van die pasiënt;
 - (e) die Sekretaris of 'n lid van 'n hospitaalraad.
- (2) 'n Mediese sertifikaat word nie ingevolge hierdie Hoofstuk verstrek deur die eggenoot, eggenote, vader, skoonvader, moeder, skoonmoeder, seun, skoonseun, dogter, skoondogter of die vennoot, prinsipaal of assistent van die ander geneesheer wat so 'n sertifikaat verstrek nie.

24. (1) Die Sekretaris kan, te eniger tyd nadat 'n opnemingsbevel vir die aanhouding van 'n pasiënt uitgereik is of die hof die aanhouding van iemand as geestesongesteld beveel het, op die voorgeskrewe vorm die verwydering van so 'n pasiënt of persoon na 'n ander inrigting of plek magtig, om daar tot ontslag of verwydering na 'n ander inrigting of plek aangehou te word.

Sekretaris kan verwydering na inrigting gelas van pasiënt wat aangehou word of geestesongesteld is.

(2) In die geval van 'n pasiënt met wie kragtens 'n opnemingsbevel gehandel is, word kennis van die uitreiking van die verwyderingsbevel onverwyld deur die landdros aan die amptelike *curator ad litem* gestuur indien die verwyderingsbevel ingevolge subartikel (1) uitgereik word voordat 'n bevel deur 'n regter vir die verdere aanhouding van die pasiënt gegee word.

25. (1) (a) Wanneer 'n pasiënt in 'n inrigting of ander plek aangehou word, moet die superintendent of persoon in beheer daarvan, behalwe in die geval van 'n pasiënt wat aangehou word in 'n inrigting onder die beheer van die Staat en wat nie in die mediese sorg van die superintendent van daardie inrigting is nie, jaarliks vir die eerste drie jaar en daarna in die vyfde jaar en dan elke drie jaar 'n verslag op die voorgeskrewe vorm aan die Sekretaris oor die geestestoestand van die pasiënt deurstuur.

Periodieke verslag oor geestestoestand van pasiënt.

(b) In die geval van 'n pasiënt wat aangehou word in 'n inrigting onder die beheer van die Staat en wat nie in die mediese sorg van die superintendent van die inrigting is nie, moet die superintendent reël dat die in paragraaf (a) beoogde verslae aan hom voorgelê word.

(2) In elke jaar waarin die verslag ingevolge subartikel (1) deurgestuur moet word, word dit deurgestuur in die maand wat ooreenstem met dié waarin die pasiënt toegelaat is.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

(3) The Secretary or the superintendent, as the case may be, if he is not satisfied with any report submitted to him under this section, may call for such further information as he may deem necessary or he may himself visit and examine the patient with regard to his mental condition or he may request some other medical practitioner so to examine the patient.

(4) The Secretary or, as the case may be, the superintendent may, after considering any report or further information submitted to him under this section, or after any visit and examination thereunder, order the discharge of the patient or give such other directions as he may think fit.

Amendment of application for reception order or of reception order or certificate.

26. (1) If an application for a reception order or a reception order is, before the reception of the patient or within thirty days thereafter, found to be incorrect or deficient in any respect, a magistrate having jurisdiction may permit the application to be amended or, as the case may be, amend the reception order.

(2) If a medical certificate given under this Chapter is found to be incorrect or deficient in any respect, it may, before the reception of the patient or within thirty days thereafter, with the consent of a magistrate having jurisdiction, be amended by the certifying medical practitioner.

(3) An application, order or certificate amended under this section shall have effect as if the amendment had been contained therein when it was originally signed or issued, as the case may be.

Patients certified to be dangerous.

27. If any person in respect of whom a reception order has been issued under this Chapter, or a President's patient, is certified by two medical practitioners, of whom one shall be a psychiatrist, to be dangerous, the patient shall, if possible, be removed to and detained at a maximum security hospital or a hospital prison for psychopaths, and any order by any court of law directing that a President's patient be detained in a mental hospital or a prison shall, if the patient is so certified to be dangerous, be construed as directing that the patient be detained at a maximum security hospital or a hospital prison for psychopaths, respectively.

CHAPTER 4.

STATE PRESIDENT'S DECISION PATIENTS AND MENTALLY ILL PRISONERS.

Minister may order removal of State President's decision patient to institution or other place.

28. (1) When an order committing a President's patient to a prison is issued, the officer in charge of the prison shall forthwith transmit a copy of the order to the Secretary, who shall without delay transmit a copy thereof to the Minister together with his observations thereon.

(2) The Minister shall direct that such patient be removed to and detained at an institution or other place specified by the Minister, whereupon such patient shall be removed to and be received at such institution or other place.

(3) Subject to the provisions of this Act relating to discharge, a patient removed or committed under the provisions of this section or any other law to an institution or other place, shall be detained therein or in any other institution or place to which he may be transferred.

Discharge of State President's decision patient or termination of detention as such.

29. (1) (a) Where any person is with reference to a charge of murder or culpable homicide or a charge involving serious violence, detained as a President's patient under the provisions of section 27, 28 or 29 of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), or, after the repeal of those provisions by the Criminal Procedure Act, 1973, under the provisions of Chapter 13 of the latter Act, a judge in chambers may at any time after the order of detention, on application being

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

(3) Die Sekretaris of die superintendent, na gelang van die geval, kan, indien hy nie tevrede is met 'n verslag wat ingevolge hierdie artikel aan hom voorgelê is nie, die verdere inligting aanvra wat hy nodig ag of hy kan self die pasiënt besoek en ten opsigte van sy geestestoestand ondersoek of hy kan 'n ander geneesheer versoek om die pasiënt aldus te ondersoek.

(4) Die Sekretaris of, na gelang van die geval, die superintendent kan, na oorweging van 'n verslag of verdere inligting ingevolge hierdie artikel aan hom voorgelê, of na 'n besoek en ondersoek daarkragtens, die ontslag van die pasiënt gelas of die ander opdragte uitreik wat hy goedvind.

26. (1) Indien 'n aansoek om 'n opnemingsbevel of 'n opnemingsbevel, voor die opneming van die pasiënt of binne dertig dae daarna, in enige opsig verkeerd of gebrekkig blyk te wees, kan 'n landdros wat regsbevoegdheid het, toelaat dat die aansoek gewysig word of, na gelang van die geval, die opnemingsbevel wysig. Wysiging van aansoek om opnemingsbevel of van opnemingsbevel of sertifikaat.

(2) Indien 'n mediese sertifikaat ingevolge hierdie Hoofstuk verstrek, in enige opsig verkeerd of gebrekkig blyk te wees, kan dit, voor die opneming van die pasiënt of binne dertig dae daarna, met die toestemming van 'n landdros wat regsbevoegdheid het, deur die sertifiserende geneesheer gewysig word.

(3) 'n Aansoek, bevel of sertifikaat ingevolge hierdie artikel gewysig, is van krag asof die wysiging daarin vervat was toe dit oorspronklik onderteken of, na gelang van die geval, uitgereik is.

27. Indien iemand ten opsigte van wie 'n opnemingsbevel ingevolge hierdie Hoofstuk uitgereik is, of 'n Presidentspasiënt, deur twee geneeshere, van wie een 'n psigiater moet wees, gesertifiseer word gevaarlik te wees, word die pasiënt, indien moontlik, na 'n maksimumveiligheidshospitaal of 'n hospitaalgevangenis vir psigopate verwyder en daarin aangehou, en 'n bevel deur 'n geregshof wat gelas dat 'n Presidentspasiënt in 'n hospitaal vir sielsiektes of 'n gevangenis aangehou word, word, indien die pasiënt aldus as gevaarlik gesertifiseer is, uitgelê as sou dit gelas dat die pasiënt in onderskeidelik 'n maksimumveiligheidshospitaal of 'n hospitaalgevangenis vir psigopate aangehou word. Pasiënte wat as gevaarlik gesertifiseer word.

HOOFSTUK 4.

STAATSPRESIDENTSPASIËNTE EN GEESTESONGESTELDE GEVANGENES.

28. (1) Wanneer 'n bevel uitgereik word wat 'n Presidentspasiënt na 'n gevangenis verwys, stuur die beampte in beheer van die gevangenis onverwyld 'n afskrif van die bevel deur aan die Sekretaris wat sonder versuim 'n afskrif daarvan, tesame met sy opmerkings daaroor, aan die Minister deurstuur. Minister kan gelas dat Staatspresidentspasiënt na inrigting of ander plek verwyder word.

(2) Die Minister gelas dat so 'n pasiënt verwyder word na en aangehou word by 'n inrigting of ander plek deur die Minister bepaal, waarop so 'n pasiënt na so 'n inrigting of ander plek verwyder en daarin opgeneem word.

(3) Behoudens die bepalings van hierdie Wet betreffende ontslag, word 'n pasiënt wat ingevolge die bepalings van hierdie artikel of 'n ander wet na 'n inrigting of ander plek verwyder of verwys is, daarin of in 'n ander inrigting of plek waarheen hy oorgeplaas mag word, aangehou.

29. (1) (a) Waar iemand met betrekking tot 'n aanklag van moord of strafbare manslag of 'n aanklag waarby ernstige geweld betrokke is, as 'n Presidentspasiënt aangehou word ingevolge die bepalings van artikel 27, 28 of 29 van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), of, na die herroeping van daardie bepalings deur die Strafproseswet, 1973, ingevolge die bepalings van Hoofstuk 13 van laasgenoemde Wet, kan 'n regter in kamers te eniger tyd na die aanhoudings- Ontslag van Staatspresidentspasiënt of beëindiging van aanhouding as sodanig.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

made to him by the official *curator ad litem* in the prescribed form for a recommendation to the State President that such person be discharged either absolutely or conditionally or that he cease to be treated as a President's patient, make such recommendation as he may think fit.

- (b) Such application shall be accompanied by a report by the superintendent of the institution or the person in charge of the place where the patient is being detained and by the reports of two medical practitioners, and either the said superintendent or one of the said two medical practitioners shall be a psychiatrist.
- (c) The reports referred to in paragraph (b) shall contain a detailed history of the patient and information as to his mental condition, and shall state whether there is a likelihood of the patient committing serious acts of violence if he is not detained.
- (d) A judge may, when considering an application under this section, call for such further information as he may consider necessary and may summon any psychiatrist to his assistance.

(2) The State President may on receipt of the recommendation by a judge under subsection (1) authorize the Minister to order that the patient be discharged either absolutely or conditionally or that he cease to be treated as a President's patient.

(3) No order for the discharge of a President's patient referred to in subsection (1) and no order that he cease to be treated as such, shall be made except on the authority of the State President under subsection (2).

(4) The Minister may order the discharge of a President's patient either absolutely or conditionally or that he cease to be treated as such—

- (a) on receipt of authority for such an order under subsection (2);
- (b) in the case of a President's patient detained as such in respect of a charge not referred to in subsection (1) (a), after obtaining a report from the hospital board concerned and a report from the official *curator ad litem*.

(5) It shall be the function of the official *curator ad litem* to decide for the purposes of subsections (1) (a) and (4) (b) whether any charge with reference to which a person is detained as a President's patient, involves or does not involve serious violence.

(6) On receipt of the order of the Minister under subsection (4) that a President's patient shall cease to be treated as such, the superintendent of the institution or the person in charge of the place in which the patient is being detained shall forthwith transmit a report as to the condition of the patient to the official *curator ad litem* who shall without delay transmit the report, together with such other documents as may be deemed necessary, to the registrar of the court for submission to a judge in chambers.

(7) The judge may thereupon order the further detention of the person concerned as a patient under Chapter 3, or may make such other order under section 19 as he may think fit.

Convicted prisoner
who is mentally
ill.

30. (1) Whenever it appears to the Minister that a convicted prisoner in a prison is mentally ill to such a degree that he should be detained in an institution or in a hospital prison for psychopaths and the prisoner is not under sentence of death, he may order the magistrate of the district in which the prison is situated to cause the mental condition of the prisoner to be enquired into.

(2) Whenever it appears to the officer in charge of the prison in which a convicted prisoner is in custody that the prisoner is mentally ill to the degree referred to in subsection (1) and the prisoner is not under sentence of death, he shall report the

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

bevel, op aansoek aan hom deur die amptelike *curator ad litem* op die voorgeskrewe vorm om 'n aanbeveling aan die Staatspresident dat bedoelde persoon of onvoorwaardelik of voorwaardelik ontslaan word of dat hy nie langer as 'n Presidentspatiënt behandel word nie, die aanbeveling doen wat hy goedvind.

(b) Bedoelde aansoek gaan vergesel van 'n verslag deur die superintendent van die inrigting of die persoon in beheer van die plek waar die pasiënt aangehou word en van die verslae van twee geneeshere, en of bedoelde superintendent of een van bedoelde twee geneeshere moet 'n psigiater wees.

(c) Die in paragraaf (b) bedoelde verslae bevat 'n breedvoerige geskiedenis van die pasiënt en inligting betreffende sy geestestoestand, en vermeld of dit waarskynlik is dat die pasiënt ernstige gewelddade sal pleeg as hy nie aangehou word nie.

(d) 'n Regter, wanneer hy 'n aansoek ingevolge hierdie artikel oorweeg, kan die bykomende inligting aanvra wat hy nodig ag en kan die hulp van 'n psigiater inroep.

(2) Die Staatspresident kan by ontvangs van die aanbeveling van 'n regter ingevolge subartikel (1) die Minister magtig om te gelas dat die pasiënt of onvoorwaardelik of voorwaardelik ontslaan word of dat hy nie langer as 'n Presidentspatiënt behandel word nie.

(3) 'n Bevel vir die ontslag van 'n in subartikel (1) bedoelde Presidentspatiënt of 'n bevel dat hy nie langer as sodanig behandel word nie, word nie gegee nie behalwe op gesag van die Staatspresident ingevolge subartikel (2).

(4) Die Minister kan beveel dat 'n Presidentspatiënt of onvoorwaardelik of voorwaardelik ontslaan word of dat hy nie langer as sodanig behandel word nie—

(a) by ontvangs van magtiging vir so 'n bevel ingevolge subartikel (2);

(b) in die geval van 'n Presidentspatiënt wat as sodanig aangehou word ten opsigte van 'n aanklag waarna nie in subartikel (1) (a) verwys word nie, nadat 'n verslag van die betrokke hospitaalraad en 'n verslag van die amptelike *curator ad litem* verkry is.

(5) Dit is die funksie van die amptelike *curator ad litem* om vir die doeleindes van subartikels (1) (a) en (4) (b) te besluit of 'n aanklag met betrekking waartoe iemand as 'n Presidentspatiënt aangehou word, ernstige geweld behels of nie behels nie.

(6) By ontvangs van die bevel van die Minister ingevolge subartikel (4) dat 'n Presidentspatiënt nie langer as sodanig behandel word nie, stuur die superintendent van die inrigting of die persoon in beheer van die plek waarin die pasiënt aangehou word, onverwyld 'n verslag oor die toestand van die pasiënt deur aan die amptelike *curator ad litem* wat die verslag, tesame met die ander dokumente wat nodig geag word, onverwyld aan die griffier van die hof vir voorlegging aan 'n regter in kamers deurstuur.

(7) Die regter kan daarop die verdere aanhouding van die betrokke persoon as 'n pasiënt ingevolge Hoofstuk 3 beveel, of kan die ander bevel ingevolge artikel 19 gee wat hy goedvind.

30. (1) Wanneer dit vir die Minister blyk dat 'n veroordeelde gevangene in 'n gevangenis in so 'n mate geestesongesteld is dat hy in 'n inrigting of in 'n hospitaalgevangenis vir psigopate aangehou behoort te word en die gevangene nie ter dood veroordeel is nie, kan hy die landdros van die distrik waarin die gevangenis geleë is, beveel om die geestestoestand van die gevangene te laat ondersoek.

Veroordeelde gevangene wat geestesongesteld is.

(2) Wanneer dit vir die beampte in beheer van die gevangenis waarin 'n veroordeelde gevangene in bewaring is, blyk dat die gevangene in die in subartikel (1) bedoelde mate geestesongesteld is en die gevangene is nie ter dood veroordeel nie, meld hy die

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

matter to the magistrate of the district in which the prison is situated.

(3) The magistrate shall on receipt of such order or report, forthwith direct two medical practitioners, of whom one shall, if practicable, be a psychiatrist, to examine the prisoner and to enquire into his mental condition, and such medical practitioners shall in writing certify their finding on the question whether or not the prisoner is mentally ill to the degree referred to: Provided that—

- (a) if only one medical practitioner is available, the magistrate may direct that such medical practitioner carry out the examination and enquiry alone;
- (b) if any such medical practitioner has, within the period of fourteen days immediately preceding the receipt of the order or report in question, examined the prisoner and enquired into his mental condition, such examination and enquiry shall for the purposes of this section be deemed to have been carried out in pursuance of a direction under this subsection.

(4) If any such medical practitioner certifies that he is doubtful whether the prisoner is mentally ill to the degree referred to, the magistrate may direct that the prisoner be removed for observation to an institution, other than a licensed institution, or to a hospital prison for psychopaths, as the case may be.

(5) A prisoner shall, while he is detained in an institution or a hospital prison for psychopaths under subsection (4), be deemed to be in the lawful custody of the person in charge of the prison in which he was detained immediately prior to his removal.

(6) If the unserved portion of the sentence of imprisonment of any prisoner will expire within two months after the date on which the need for an enquiry into his mental condition arises under subsection (1) or (2), the said subsections shall not apply and the magistrate concerned shall deal with the matter under section 8, and the person in charge of the prison in which the prisoner is in custody shall for the purposes of that section act as the applicant for a reception order.

(7) Whenever it appears to the Secretary or to the officer in charge of a prison in which a prisoner under sentence of death is in custody that the prisoner is mentally ill to the degree referred to in subsection (1), he shall immediately report the matter to the Secretary for Justice.

Procedure where
prisoner removed
for observation
is found to be
mentally ill.

31. (1) If the magistrate is satisfied that a prisoner removed under section 30 (4) for observation is mentally ill to the degree referred to in section 30 (1), he shall, pending a direction under subsection (2) of this section, make an order for the further detention of the prisoner in the institution or hospital prison in question.

(2) When an order is made under subsection (1), the Minister shall direct either that the prisoner be detained in the institution or hospital prison in question or that he be removed to an institution or hospital prison for psychopaths specified by the Minister.

(3) The magistrate making the order under subsection (1) shall without delay transmit to the Secretary a copy of the order, together with a copy of any medical certificate referred to in section 30 (4) and of any report relating to the prisoner by the superintendent of the institution or the person in charge of the hospital prison in question, as the case may be, and of the warrant under which the prisoner was detained in prison.

(4) A prisoner shall, subject to the provisions of section 34 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), be detained in the institution or hospital prison referred to in subsection (2) or in any other institution or hospital prison to which he may be transferred.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

aangeleentheid aan by die landdros van die distrik waarin die gevangenis geleë is.

(3) Die landdros gelas by ontvangs van bedoelde bevel of verslag onverwyld twee geneeshere, van wie een, indien doenlik, 'n psigiater moet wees, om die gevangene te ondersoek en na sy geestestoestand ondersoek in te stel, en bedoelde twee geneeshere sertifiseer skriftelik hul bevinding oor die vraag of die gevangene in die genoemde mate geestesongesteld is al dan nie: Met dien verstande dat—

(a) as slegs een geneesheer beskikbaar is, die landdros kan gelas dat daardie geneesheer die ondersoeke alleen waarneem;

(b) as so 'n geneesheer, binne die tydperk van veertien dae wat die ontvangs van die betrokke bevel of verslag onmiddellik voorafgaan, die gevangene ondersoek en na sy geestestoestand ondersoek ingestel het, daardie ondersoek by die toepassing van hierdie artikel geag word uit hoofde van 'n lasgewing ingevolge hierdie subartikel uitgevoer te gewees het.

(4) Indien so 'n geneesheer sertifiseer dat hy twyfel of die gevangene in die genoemde mate geestesongesteld is, kan die landdros gelas dat die gevangene vir waarneming verwyder word na 'n ander inrigting as 'n gelisensieerde inrigting of na 'n hospitaalgevangenis vir psigopate, na gelang van die geval.

(5) 'n Gevangene, terwyl hy ingevolge subartikel (4) in 'n inrigting of 'n hospitaalgevangenis vir psigopate aangehou word, word geag in die wettige bewaring te wees van die persoon in beheer van die gevangenis waarin hy onmiddellik voor sy verwydering aangehou is.

(6) Indien die gedeelte van die gevangenisstraf van 'n gevangene wat nie uitgedien is nie, binne twee maande na die datum sal verstryk waarop die noodsaaklikheid vir 'n ondersoek na sy geestestoestand ingevolge subartikel (1) of (2) ontstaan, is genoemde subartikels nie van toepassing nie en handel die betrokke landdros met die aangeleentheid ooreenkomstig artikel 8, en die persoon in beheer van die gevangenis waarin die gevangene in bewaring is, tree by die toepassing van daardie artikel op as die applikant vir 'n opnemingsbevel.

(7) Wanneer dit vir die Sekretaris of die beamppte in beheer van 'n gevangenis waarin 'n gevangene wat ter dood veroordeel is in bewaring is, blyk dat die gevangene in die in subartikel (1) bedoelde mate geestesongesteld is, meld hy die aangeleentheid onmiddellik by die Sekretaris van Justisie aan.

31. (1) Indien die landdros oortuig is dat 'n gevangene wat ingevolge artikel 30 (4) vir waarneming verwyder is, in die in artikel 30 (1) bedoelde mate geestesongesteld is, gee hy, in afwagting van 'n lasgewing kragtens subartikel (2) van hierdie artikel, 'n bevel vir die verdere aanhouding van die gevangene in die betrokke inrigting of hospitaalgevangenis.

Prosedure waar gevangene wat vir waarneming verwyder is, geestesongesteld bevind word.

(2) Wanneer 'n bevel kragtens subartikel (1) gegee word, gelas die Minister of dat die gevangene in die betrokke inrigting of hospitaalgevangenis aangehou word of dat hy na 'n deur die Minister bepaalde inrigting of hospitaalgevangenis vir psigopate verwyder word.

(3) Die landdros wat die bevel kragtens subartikel (1) gee, stuur onverwyld 'n afskrif van die bevel aan die Sekretaris deur, tesame met 'n afskrif van 'n in artikel 30 (4) bedoelde mediese sertifikaat en van 'n verslag betreffende die gevangene deur die superintendent van die betrokke inrigting of die persoon in beheer van die betrokke hospitaalgevangenis, na gelang van die geval, en van die lasbrief waarkragtens die gevangene in die gevangenis aangehou is.

(4) 'n Gevangene word, behoudens die bepalings van artikel 34 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), aangehou in die in subartikel (2) bedoelde inrigting of hospitaalgevangenis of in 'n ander inrigting of hospitaalgevangenis waarheen hy oorgeplaas word.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

Prisoner certified
mentally ill.

32. (1) When a prisoner is under section 30 certified to be mentally ill to the degree referred to in subsection (1) of that section, the magistrate shall in writing direct that the prisoner be kept in custody as a mentally ill person in the prison in which he is being detained, until the Minister issues instructions under subsection (3) of this section as to his disposal.

(2) The magistrate giving such direction shall without delay transmit to the Secretary a copy of the direction, together with a copy of any medical certificate on which the direction is based and of the warrant under which the prisoner was detained in prison.

(3) The Minister shall direct that the prisoner concerned be removed to an institution or hospital prison for psychopaths specified by the Minister, whereupon the prisoner shall be removed to and be received at such institution or hospital prison, as the case may be.

(4) A prisoner shall, subject to the provisions of section 34 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), be detained in the institution or hospital prison referred to in subsection (3) or in any other institution or hospital prison to which he may be transferred.

Procedure on
recovery of
mentally ill
prisoner.

33. If two medical practitioners certify in writing that a mentally ill prisoner in respect of whom a direction has been issued that he be detained in an institution or prison hospital for psychopaths, has recovered to such an extent that his detention in the institution or prison hospital for psychopaths is no longer necessary, such prisoner shall be dealt with under the provisions of section 34 of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959).

Procedure on
expiry of sentence
of mentally ill
prisoner.

34. (1) A mentally ill prisoner shall, upon the expiry of the sentence of imprisonment to which he is subject, cease to be a prisoner.

(2) The warrant under which the prisoner was detained immediately prior to the expiry of the sentence of imprisonment shall be authority for his detention after such expiry pending the issue of an order by a judge under this section.

(3) If one month before the expiry of his sentence of imprisonment such prisoner is still mentally ill to such a degree that it is necessary that he be detained in an institution or hospital prison for psychopaths, the superintendent or other custodian of the prisoner shall without delay transmit a report as to his mental condition, together with such other documents as may be deemed necessary, to the official *curator ad litem* who shall without delay transmit the report and documents to the registrar of the court for the consideration of a judge in chambers.

(4) The judge may thereupon order the further detention of such person as a patient under Chapter 3, or may make such other order under section 19 as he may think fit.

Periodical report
on mental
condition of
State President's
decision patient
and mentally
ill prisoner.

35 (1) The superintendent of an institution or the person in charge of any other place in which a President's patient or a mentally ill prisoner is being detained under this Chapter, shall at the intervals referred to in section 25 report to the Secretary on the mental condition of the patient or prisoner, and the Secretary shall transmit the report to the Minister together with his observations thereon.

(2) The Minister shall on receipt of such report and observations take into consideration the condition, history and circumstances of the patient or prisoner for the purposes of discharging any function under this Chapter.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

32. (1) Wanneer 'n gevangene ingevolge artikel 30 in die in subartikel (1) van daardie artikel bedoelde mate as geestesongesteld gesertifiseer word, gelas die landdros skriftelik dat die gevangene as 'n geestesongestelde persoon in bewaring gehou word in die gevangenis waarin hy aangehou word, totdat die Minister ingevolge subartikel (3) van hierdie artikel opdragte betreffende beskikking oor hom uitreik.

Gevangene as geestesongesteld gesertifiseer.

(2) Die landdros wat so 'n lasgewing uitreik, stuur sonder versuim 'n afskrif van die lasgewing aan die Sekretaris deur, tesame met 'n afskrif van enige mediese sertifikaat waarop die lasgewing gegrond is en van die lasbrief waarkragtens die gevangene in die gevangenis aangehou is.

(3) Die Minister gelas dat die betrokke gevangene verwyder word na 'n deur die Minister bepaalde inrigting of hospitaalgevangenis vir psigopate, waarop die gevangene verwyder word na en opgeneem word by so 'n inrigting of hospitaalgevangenis, na gelang van die geval.

(4) 'n Gevangene word, behoudens die bepalings van artikel 34 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), aangehou in die in subartikel (3) bedoelde inrigting of hospitaalgevangenis of in 'n ander inrigting of hospitaalgevangenis waarheen hy oorgeplaas word.

33. Indien twee geneeshere skriftelik sertifiseer dat 'n geestesongestelde gevangene ten opsigte van wie 'n lasgewing uitgereik is dat hy in 'n inrigting of hospitaalgevangenis vir psigopate aangehou word, in so 'n mate herstel het dat sy aanhouding in die inrigting of hospitaalgevangenis vir psigopate nie meer noodsaaklik is nie, word met so 'n gevangene handel kragtens die bepalings van artikel 34 van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959).

Prosedure by herstel van geestesongestelde gevangene.

34. (1) 'n Geestesongestelde gevangene hou op om 'n gevangene te wees by die verstryking van die gevangenisstraf waaraan hy onderhewig is.

Prosedure by verstryking van vonnis van geestesongestelde gevangene.

(2) Die lasbrief waarkragtens die gevangene onmiddellik voor die verstryking van die gevangenisstraf aangehou is, geld as magtiging vir sy aanhouding na bedoelde verstryking in afwagting van die uitreiking van 'n bevel deur 'n regter ingevolge hierdie artikel.

(3) Indien so 'n gevangene 'n maand voor die verstryking van sy gevangenisstraf steeds in so 'n mate geestesongesteld is dat dit nodig is dat hy in 'n inrigting of hospitaalgevangenis vir psigopate aangehou word, stuur die superintendent of ander bewaarder van die gevangene sonder versuim 'n verslag betreffende sy geestestoestand, tesame met die ander dokumente wat nodig gaag word, deur aan die amptelike *curator ad litem* wat die verslag en dokumente sonder versuim deurstuur aan die griffier van die hof vir oorweging deur 'n regter in kamers.

(4) Die regter kan daarop die verdere aanhouding van so iemand as 'n pasiënt ingevolge Hoofstuk 3 beveel, of kan die ander bevel ingevolge artikel 19 gee wat hy goedvind.

35. (1) Die superintendent van 'n inrigting of die persoon in beheer van 'n ander plek waarin 'n Presidentspasiënt of 'n geestesongestelde gevangene ingevolge hierdie Hoofstuk aangehou word, doen by die in artikel 25 bedoelde tussenpose verslag aan die Sekretaris oor die geestestoestand van die pasiënt of gevangene, en die Sekretaris stuur die verslag, tesame met sy opmerkings daaroor, aan die Minister deur.

Periodieke verslag oor geestestoestand van Staatspresidentspasiënt en geestesongestelde gevangene.

(2) Die Minister neem by ontvangs van bedoelde verslag en opmerkings die toestand, geskiedenis en omstandighede van die pasiënt of gevangene in aanmerking by die verrigting van 'n funksie ingevolge hierdie Hoofstuk.

Wet No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

Transfer of
State President's
decision patient
and mentally ill
prisoner.

36. The Minister may from time to time order the transfer of a President's patient or a mentally ill prisoner detained in any institution or other place, to any other institution or place, and such patient or prisoner shall be received and detained in the institution or other place to which he is so transferred.

Discharge of
mentally ill
prisoner.

37. (1) The State President may discharge a mentally ill prisoner either absolutely or conditionally.

(2) The discharge of a mentally ill prisoner who has been convicted of murder, culpable homicide or an offence involving serious violence, shall not be ordered under subsection (1) unless a report on the advisability of such discharge has been obtained from the hospital board concerned and from the official *curator ad litem*.

Conditional
discharge of
State President's
decision patient
and mentally
ill prisoner.

38. Where a President's patient or a mentally ill prisoner is conditionally discharged under this Chapter—

- (a) a report on his condition shall be made to the Minister by such persons at such times and containing such particulars as may be required by the order of discharge or by regulation;
- (b) and any condition of the discharge appears to the Minister not to have been complied with, or the conditional discharge is revoked, the Minister may direct that such patient or prisoner be taken into custody and removed to an institution or place specified in the direction, whereupon such patient or prisoner shall be received and detained at such institution or place as if he had been removed thereto under the provisions of this Chapter.

Medical
practitioner must
base certificate or
report on personal
examination.

39. A medical practitioner giving a certificate or making a report under this Chapter, shall state therein that he is a duly registered medical practitioner and that the opinion expressed therein has been formed after personal examination or observation of the patient by such medical practitioner.

Application of
sections 30 to 38.

40. The provisions of sections 30 to 38 inclusive shall, in so far as those provisions can be applied, *mutatis mutandis* apply with reference to any person detained in—

- (a) a rehabilitation centre established or deemed to have been established under section 18 of the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971 (Act No. 41 of 1971), or under section 3 of the Coloured Persons Rehabilitation Centres Law, 1971, of the Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa (Law No. 1 of 1971);
- (b) a rehabilitation centre registered under section 21 of the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971, or under section 6 of the Coloured Persons Rehabilitation Centres Law, 1971; or
- (c) a reform school established or deemed to have been established under section 39 of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), or established under section 37 of the Children's Ordinance, 1961 (Ordinance No. 31 of 1961 of South West Africa).

Saving of
authority of
Minister to make
order under this
Chapter.

41. No provision of this Act shall be construed as preventing the Minister, if he thinks fit, from issuing any order with reference to any person for whose safe custody the Minister is by law authorized to issue an order.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

36. Die Minister kan van tyd tot tyd die oorplasing van 'n Oorplasing van
 Presidentsasiënt of 'n geestesongestelde gevangene wat in 'n Staatspresidents-
 inrigting of ander plek aangehou word, na 'n ander inrigting of pasiënt en
 plek gelas, en so 'n pasiënt of gevangene word opgeneem en geestesongestelde
 aangehou in die inrigting of ander plek waarheen hy aldus oor- gevangene.
 geplaas word.

37. (1) Die Staatspresident kan 'n geestesongestelde ge- Ontslag van
 vangene of onvoorwaardelik of voorwaardelik ontslaan. geestesongestelde
 gevangene.

(2) Die ontslag van 'n geestesongestelde gevangene wat skuldig bevind is aan moord, strafbare manslag of 'n misdryf waarby ernstige geweld betrokke is, word nie kragtens subartikel (1) gelas nie tensy 'n verslag oor die wenslikheid van so 'n ontslag van die betrokke hospitaalraad en van die amptelike *curator ad litem* verkry is.

38. Waar 'n Presidentsasiënt of 'n geestesongestelde ge- Voorwaardelike
 vangene ingevolge hierdie Hoofstuk voorwaardelik ontslaan word— ontslag van
 Staatspresidents-
 pasiënt en
 geestesongestelde
 gevangene.

(a) word 'n verslag oor sy toestand by die Minister ingedien deur die persone op die tye en bevattende die besonderhede by die ontslagbevel of by regulasie vereis;

(b) en dit aan die Minister blyk dat 'n voorwaarde van die ontslag nie nagekom is nie, of die voorwaardelike ontslag ingetrek word, kan die Minister gelas dat so 'n pasiënt of gevangene in bewaring geneem en na 'n in die lasgewing vermelde inrigting of plek verwyder word, waarop so 'n pasiënt of gevangene by bedoelde inrigting of plek opgeneem en aangehou word asof hy ingevolge die bepalings van hierdie Hoofstuk daarheen verwyder is.

39. 'n Geneesheer wat ingevolge hierdie Hoofstuk 'n sertifikaat verstrek of 'n verslag indien, moet daarin meld dat hy 'n behoorlik geregistreerde geneesheer is en dat die mening wat daarin uitgespreek word, gehuldig is na 'n persoonlike ondersoek of waarneming van die pasiënt deur bedoelde geneesheer. Geneesheer moet
 sertifikaat of
 verslag op
 persoonlike
 ondersoek grond.

40. Die bepalings van artikels 30 tot en met 38 is, vir sover daardie bepalings toegepas kan word, *mutatis mutandis* van Toepassing van
 artikels 30 tot 38.
 toepassing met betrekking tot iemand wat aangehou word in—

(a) 'n rehabilitasiesentrum wat ingevolge artikel 18 van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971 (Wet No. 41 van 1971), of ingevolge artikel 3 van die Wet op Rehabilitasiesentrums vir Kleurlinge, 1971, van die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika (Wet No. 1 van 1971), gestig is of geag word gestig te gewees het;

(b) 'n rehabilitasiesentrum wat ingevolge artikel 21 van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971, of ingevolge artikel 6 van die Wet op Rehabilitasiesentrums vir Kleurlinge, 1971, geregistreer is; of

(c) 'n verbeteringskool wat ingevolge artikel 39 van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), opgerig is of geag word opgerig te gewees het, of wat ingevolge artikel 37 van die Kinderordonnansie, 1961 (Ordonnansie No. 31 van 1961 van Suidwes-Afrika), opgerig is.

41. Geen bepaling van hierdie Wet word so uitgelê dat die Minister verhinder word, indien hy dit goedvind, om 'n bevel uit te reik met betrekking tot iemand vir wie se veilige bewaring die Minister regtens gemagtig is om 'n bevel uit te reik nie. Behoud van gesag
 van Minister om
 bevel ingevolge
 hierdie Hoofstuk
 uit te reik.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

CHAPTER 5.

PATIENTS FROM OTHER STATES.

Patient admitted
from another
State.

42. (1) The Minister may, subject to the provisions of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), the Admission of Persons to the Republic Regulation Act, 1972 (Act No. 59 of 1972), and such conditions as he may determine, on the written application of the government of any State, in consultation with the Minister of Finance authorize in writing the admission of a patient from such State into the Republic for the purposes of detention and treatment in respect of mental health specified in the application.

(2) The authority of the Minister under subsection (1) for the admission of a patient into the Republic shall be subject to the production, at the time of such admission, of a warrant purporting to have been signed by a person authorized to sign such warrant in the State in question and which states that the patient is mentally ill and is to be detained and treated at an institution.

(3) The patient may under such warrant be detained at an institution for a period not exceeding sixty days with effect from the date of the warrant.

(4) The superintendent of the institution to which the patient is admitted shall, on admission of the patient to the institution, transmit the warrant, together with any documents in support of the facts on which the warrant was issued, to the official *curator ad litem*, whereupon the provisions of this Act shall apply with reference to such patient as if a reception order had been issued in respect of him under Chapter 3.

CHAPTER 6.

PATIENTS IN PRIVATE DWELLINGS.

Where no
remuneration is
paid for
maintenance and
care.

43. (1) If a patient suffering from mental illness is residing in a private dwelling with relatives or other persons who receive no compensation for the maintenance and care of the patient, and the illness has continued for a period of six months and is of such a nature that it requires the compulsory confinement of the patient in the dwelling or any restraint or coercion, the person who has charge of the patient shall give notice of those facts to the magistrate of the district in which such dwelling is situated, and shall transmit to him a certificate, signed by at least one medical practitioner, as to the condition of the patient and stating the reasons (if any) which render it desirable that the patient shall remain under private care, whereupon the magistrate shall transmit the certificate and reasons, together with his remarks thereon, to the Secretary, who shall forward the same to the Minister.

(2) The Minister, if satisfied as to the facts of the certificate, may order that the patient be detained in the dwelling in question for a further period not exceeding six months.

(3) At the expiry of that further period, if the mental illness still continues, the necessary steps shall be taken by the person having charge of the patient to obtain a reception order under Chapter 3.

Where a charge
is made for
maintenance and
care.

44. (1) A patient may, on the authority of a certificate issued by two medical practitioners subject to the provisions of sections 22 (b) and 23, for payment be received and be taken care of in a private dwelling for a period not exceeding six months after his mental illness has become apparent.

(2) Such certificate shall, within twenty-four hours after the admission of the patient to such private dwelling, be sent to the magistrate by the person receiving the patient, and the magistrate shall send a copy thereof together with a report on the case to the Secretary.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

HOOFSTUK 5.

PASIËNTE UIT ANDER STATE.

42. (1) Die Minister kan, behoudens die bepalings van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet No. 59 van 1972), en die voorwaardes wat hy bepaal, op die skriftelike aansoek van die regering van 'n Staat, in oorleg met die Minister van Finansies, skriftelik die toelating tot die Republiek magtig van 'n pasiënt uit so 'n Staat vir die doeleindes van aanhouding en behandeling ten opsigte van geestesgesondheid in die aansoek vermeld.

Pasiënt uit ander Staat toegelaat.

(2) Die magtiging van die Minister ingevolge subartikel (1) vir die toelating van 'n pasiënt tot die Republiek is onderhewig aan die voorlegging, ten tyde van bedoelde toelating, van 'n bevelskrif wat voorgee onderteken te gewees het deur iemand wat gemagtig is om so 'n bevelskrif in die betrokke Staat te onderteken en wat verklaar dat die pasiënt geestesongesteld is en by 'n inrigting aangehou en behandel moet word.

(3) Die pasiënt kan kragtens so 'n bevelskrif by 'n inrigting aangehou word vir 'n tydperk wat, met ingang van die datum van die bevelskrif, nie sestig dae te bowe gaan nie.

(4) Die superintendent van die inrigting waartoe die pasiënt toegelaat word, moet, by toelating van die pasiënt tot die inrigting, die bevelskrif, tesame met enige dokumente ter staving van die feite waarop die bevelskrif uitgereik is, deurstuur aan die amptelike *curator ad litem*, waarop die bepalings van hierdie Wet met betrekking tot so 'n pasiënt van toepassing is asof 'n opnemingsbevel ingevolge Hoofstuk 3 ten opsigte van hom uitgereik is.

HOOFSTUK 6.

PASIËNTE IN PRIVATE WONINGS.

43. (1) Indien 'n pasiënt wat aan geestesongesteldheid ly, in 'n private woning inwoon by familiebetrekkings of ander persone wat geen vergoeding vir die onderhoud en sorg van die pasiënt ontvang nie en die ongesteldheid vir 'n tydperk van ses maande voortgeduur het en van so 'n aard is dat dit die verpligte inperking van die pasiënt in die woning of enige betuelling of dwang vereis, gee die persoon wat toesig oor die pasiënt het kennis van daardie feite aan die landdros van die distrik waarin bedoelde woning geleë is, en stuur aan hom 'n sertifikaat, onderteken deur minstens een geneesheer, aangaande die toestand van die pasiënt en wat die redes (as daar is) vermeld waarom dit wenslik is dat die pasiënt onder private versorging moet bly, waarop die landdros die sertifikaat en redes, tesame met sy opmerkings daaroor, deurstuur aan die Sekretaris, wat dit aan die Minister voorleë.

Waar geen vergoeding vir onderhoud en sorg betaal word nie.

(2) Die Minister kan, indien hy van die feite in die sertifikaat oortuig is, beveel dat die pasiënt in die betrokke woning vir 'n verdere tydperk van hoogstens ses maande aangehou word.

(3) By verstryking van bedoelde verdere tydperk en indien die geestesongesteldheid steeds voortduur, doen die persoon wat toesig oor die pasiënt het, die nodige stappe om 'n opnemingsbevel ingevolge Hoofstuk 3 te verkry.

44. (1) 'n Pasiënt kan, op gesag van 'n sertifikaat deur twee geneesheer behoudens die bepalings van artikels 22 (b) en 23 uitgereik, teen betaling in 'n private woning opgeneem en versorg word vir 'n tydperk van hoogstens ses maande nadat sy geestesongesteldheid waarneembaar geword het.

Waar 'n vordering vir onderhoud en versorging gedoen word.

(2) So 'n sertifikaat word, binne vier-en-twintig uur na die toelating van die pasiënt tot bedoelde private woning, aan die landdros gestuur deur die persoon wat die pasiënt ontvang, en die landdros stuur 'n afskrif daarvan aan die Sekretaris, tesame met 'n verslag oor die geval.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

(3) No such patient shall be treated under this section for a period exceeding six months, unless the provisions of Chapter 3 relating to the issue of a reception order and a further detention order by a judge have been complied with.

(4) Except on the authority of a licence issued under this Act, no person shall permit more than one mentally ill person at the same time to reside in a private dwelling or to be under his care or charge in a private dwelling.

Visitation of
patients detained
under this
Chapter.

45. (1) Any magistrate, on receipt of any report or information that a patient of whom charge is being taken under this Chapter, is being wrongly or cruelly treated or is being neglected in any manner, may visit the patient in the private dwelling where he is being detained and make such investigation and enquiry as he may deem necessary, and the magistrate may thereafter take such steps as he may consider expedient.

(2) The Minister may by regulation prescribe the times at which patients of whom charge is being taken under this Chapter may be visited otherwise than under subsection (1), and by whom such visits may be made.

(3) The magistrate shall, after inspection by himself or by a medical practitioner appointed by him for this purpose, report monthly to the Secretary whether the person in charge of such dwelling is a fit and proper person to have the care of the patient.

CHAPTER 7.

LICENSED INSTITUTIONS.

Licensed
institutions for
reception of
mentally ill
persons.

46. (1) On payment of such fee (if any) as the Minister, in consultation with the Minister of Finance, may prescribe and subject to such terms and conditions as he thinks fit, the Minister may issue a licence to any number of persons to keep an institution for the reception and detention under this Act of mentally ill persons.

(2) The particulars which shall be furnished by any applicant for such a licence shall be as prescribed by regulation.

(3) (a) A licence shall specify the class of mentally ill persons and the number of persons of each sex that may be received and detained in an institution at the same time.

(b) Any condition which is prescribed by regulation shall be deemed to be incorporated in the licence, unless any such condition is in respect of any particular licence amended or varied by the Minister under paragraph (c).

(c) The Minister may from time to time amend a licence with regard to the class of persons and the number of persons of each sex that may be received and detained in the institution, or amend or vary any condition of the licence.

(4) A licence may from time to time be renewed by the Minister or may be revoked by the Minister if the licensee fails to comply with any condition thereof or contravenes any provision of this Act.

(5) (a) A licensed institution may be visited at any time of the day or night by the Secretary or by any person delegated thereto by the Minister.

(b) Such a visit shall take place at least once in every year.

CHAPTER 8.

HOSPITAL BOARDS.

Establishment
and constitution
of hospital
boards.

47. (1) (a) The Minister may in respect of any institution establish a hospital board which shall consist of at least three and not more than five members appointed by the Minister.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

(3) 'n Pasiënt word nie ingevolge hierdie artikel vir 'n tydperk langer as ses maande behandel nie tensy die bepalings van Hoofstuk 3 betreffende die uitreiking van 'n opnemingsbevel en 'n verdere aanhoudingsbevel deur 'n regter nagekom is.

(4) Behalwe uit hoofde van 'n lisensie ingevolge hierdie Wet uitgereik, mag niemand toelaat dat meer as een geestesongestelde persoon gelyktydig in 'n private woning woon of onder sy versorging of toesig in 'n private woning verkeer nie.

45. (1) 'n Landdros kan, by ontvangs van 'n verslag of inligting dat 'n pasiënt oor wie toesig ingevolge hierdie Hoofstuk uitgeoefen word, verkeerd of wreed behandel word of op enige wyse verwaarloos word, die pasiënt in die private woning besoek waar hy aangehou word en die ondersoek en navraag doen wat hy nodig ag, en die landdros kan daarna die stappe doen wat hy dienstig ag.

Besoek van
pasiënte ingevolge
hierdie Hoofstuk
aangehou.

(2) Die Minister kan by regulasie voorskryf op watter tye pasiënte oor wie toesig ingevolge hierdie Hoofstuk uitgeoefen word, besoek kan word, anders as ingevolge subartikel (1), asook deur wie sodanige besoeke gedoen kan word.

(3) Die landdros moet, na ondersoek deur homself of deur 'n geneesheer deur hom vir dié doel aangestel, maandeliks aan die Sekretaris verslag doen of die persoon in beheer van bedoelde woning 'n geskikte en gepaste persoon is om die pasiënt onder sy sorg te hê.

HOOFSTUK 7.

GELISENSIEERDE INRIGTINGS.

46. (1) By betaling van die gelde (as daar is) wat die Minister in oorleg met die Minister van Finansies voorskryf en behoudens die bedinge en voorwaardes wat hy goedvind, kan die Minister 'n lisensie aan enige getal persone uitreik om 'n inrigting te hou vir die opneming en aanhouding ingevolge hierdie Wet van geestesongestelde persone.

Gelisensieerde
inrigtings vir
opneming van
geestesongestelde
persone.

(2) Die besonderhede wat deur 'n applikant om so 'n lisensie verstrek moet word, word by regulasie voorgeskryf.

(3) (a) 'n Lisensie bepaal die kategorie geestesongestelde persone en die getal persone van elke geslag wat tegelyk in 'n inrigting opgeneem en aangehou mag word.

(b) 'n Voorwaarde wat by regulasie voorgeskryf is, word geag in die lisensie opgeneem te wees tensy so 'n voorwaarde ten opsigte van 'n bepaalde lisensie deur die Minister ingevolge paragraaf (c) gewysig of verander word.

(c) Die Minister kan van tyd tot tyd 'n lisensie wysig met betrekking tot die kategorie persone en die getal persone van elke geslag wat in die inrigting opgeneem en aangehou mag word, of 'n voorwaarde van die lisensie wysig of verander.

(4) 'n Lisensie kan van tyd tot tyd deur die Minister hernieu word of kan deur die Minister ingetrek word indien die lisensiehouer versuim om aan 'n voorwaarde daarvan te voldoen of 'n bepaling van hierdie Wet oortree.

(5) (a) 'n Gelisensieerde inrigting kan te eniger tyd van die dag of nag deur die Sekretaris of deur 'n deur die Minister daartoe gedelegeerde persoon besoek word.

(b) So 'n besoek geskied minstens een keer in elke jaar.

HOOFSTUK 8.

HOSPITAALRADE.

47. (1) (a) Die Minister kan ten opsigte van 'n inrigting 'n hospitaalraad instel wat uit minstens drie en hoogstens vyf lede bestaan wat deur die Minister aangestel word.

Instelling en
samestelling van
hospitaallrade.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

- (b) The establishment of such a board and the names of the members thereof shall be published by notice in the *Gazette*.
 - (c) Where practicable, one of the members shall be a medical practitioner and one shall be an advocate or attorney duly admitted to practise as such.
 - (d) The Minister shall designate a member of the board as chairman thereof.
- (2) The appointment of a member of the board shall be for a period of three years, and a member shall be eligible for re-appointment.
- (3) (a) A member of the board shall vacate his office—
- (i) if he becomes insolvent or makes an arrangement with his creditors;
 - (ii) if he is convicted of an offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine;
 - (iii) if he is absent from three consecutive meetings of the board without the leave of the board.
- (b) A member may terminate his appointment as a member by giving written notice of one month to the Minister.
- (c) In the event of the death, incapacity or resignation of a member, the Minister shall appoint a person to fill the vacancy for the remainder of the period for which such member was appointed, and if such member was appointed by virtue of a qualification referred to in subsection (1) (c), the person appointed by the Minister to fill the vacancy shall, where practicable, be likewise qualified.
- (d) The Minister may appoint any person to act as substitute for any member who may be absent on leave.

Remuneration
of members.

48. A member of the board who is not an officer or employee in the public service shall, out of moneys appropriated by Parliament, be paid such remuneration and allowances as the Minister may from time to time determine in consultation with the Minister of Finance.

Visits by
board.

49. (1) The board shall visit any institution in respect of which it has been appointed at least once in every two months, and shall afford every patient therein an opportunity of making in person any representations he may wish to make to the board.

(2) The board shall investigate any reasonable complaint or grievance made to it by a patient.

Reports by
board.

50. The board shall report to the Minister the result of any visit to an institution, and shall from time to time comment on and make such suggestions with regard to the welfare of the patients in any institution with reference to which the board has been established, as it may deem fit.

Meetings of
board.

51. (1) (a) The board shall meet for the despatch of business whenever it is necessary, but at least once in every two months, and due notice of every meeting shall be given by the chairman thereof.
- (b) The superintendent of the institution concerned shall at each meeting present a report showing—
- (i) the number of patients admitted to the institution since the date of the last meeting of the board;
 - (ii) the number of patients discharged from the institution since that date;
 - (iii) the number of patients that have died since that date;
 - (iv) the number of patients that have been transferred to any other institution since that date;
 - (v) a return of orders made since that date for the seclusion of patients.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- (b) Die instelling van so 'n raad en die name van die lede daarvan word by kennisgewing in die *Staatskoerant* afgekondig.
- (c) Waar doenlik, moet een van die lede 'n geneesheer en een 'n advokaat of prokureur wees wat behoorlik toegelaat is om as sodanig te praktiseer.
- (d) Die Minister wys 'n lid van die raad as voorsitter daarvan aan.
- (2) Die aanstelling van 'n lid van die raad is vir 'n tydperk van drie jaar, en 'n lid kan heraanstelling word.
- (3) (a) 'n Lid van die raad ontruim sy amp—
 - (i) indien hy insolvent raak of 'n reëling met sy krediteure aangaan;
 - (ii) indien hy weens 'n misdryf skuldig bevind en tot gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete gevonnis word;
 - (iii) indien hy van drie agtereenvolgende vergaderings van die raad sonder die verlof van die raad afwesig is.
- (b) 'n Lid kan sy aanstelling as 'n lid beëindig deur 'n maand skriftelike kennis aan die Minister te gee.
- (c) In die geval van die afsterwe, ongeskiktheid of bedanking van 'n lid, stel die Minister iemand aan om die vakature te vul vir die oorblywende tydperk waarvoor so 'n lid aangestel was, en indien so 'n lid uit hoofde van 'n in subartikel (1) (c) bedoelde kwalifikasie aangestel was, moet die persoon deur die Minister aangestel om die vakature te vul, waar moontlik, insgelyks gekwalifiseer wees.
- (d) Die Minister kan enigiemand aanstel om as plaasvervanger van 'n lid op te tree wat met verlof afwesig is.

48. 'n Lid van die raad wat nie 'n beampte of werknemer in die staatsdiens is nie, word uit gelde deur die Parlement bewillig die vergoeding en toelae betaal wat die Minister van tyd tot tyd in oorleg met die Minister van Finansies bepaal.

49. (1) Die raad besoek 'n inrigting ten opsigte waarvan hy aangestel is minstens een keer in elke twee maande, en gee 'n geleentheid aan elke pasiënt daarin om persoonlik enige vertoë te rig wat hy aan die raad wil rig.

(2) Die raad ondersoek elke redelike klagte of grief deur 'n pasiënt aan hom voorgelê.

50. Die raad doen verslag aan die Minister oor die uitslag van 'n besoek aan 'n inrigting, en moet van tyd tot tyd kommentaar lewer oor en die voorstelle doen wat hy goedvind in verband met die welsyn van die pasiënte in 'n inrigting met betrekking waartoe die raad ingestel is.

51. (1) (a) Die raad vergader vir die afhandeling van sake wanneer dit nodig is, maar ten minste een keer in elke twee maande, en die voorsitter van die raad gee behoorlik kennis van elke vergadering.

(b) Die superintendent van die betrokke inrigting moet by elke vergadering 'n verslag indien wat die volgende aandui—

- (i) die getal pasiënte wat sedert die datum van die jongste vergadering van die raad tot die inrigting toegelaat is;
- (ii) die getal pasiënte wat sedert bedoelde datum uit die inrigting ontslaan is;
- (iii) die getal pasiënte wat sedert bedoelde datum oorlede is;
- (iv) die getal pasiënte wat sedert bedoelde datum na 'n ander inrigting oorgeplaas is;
- (v) 'n opgaaf van bevels wat sedert bedoelde datum vir die afsondering van pasiënte gegee is.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

Minutes of
proceedings
of board.

Discharge by
board of patient
from institution.

Board not to
have authority
over officers of
institution.

- (c) Such superintendent may bring any matter to the notice of the board affecting the interests of any patient.
- (2) The superintendent shall attend every meeting of the board in an advisory capacity.
- (3) Two members of the board shall form a quorum.

52. (1) Minutes of the proceedings of each meeting shall be kept and regularly entered in a book for the purpose, and shall be submitted to the next ordinary meeting, and, if passed thereat as correct, shall be confirmed by the signature of the member presiding thereat.

(2) Minutes so signed shall, without further proof, be evidence in any court of law of the proceedings of the meeting of which they purport to be minutes.

53. (1) The board may, by resolution duly adopted and recorded after proper enquiry, conditionally or unconditionally discharge any patient, other than a mentally ill prisoner and a President's patient, detained in an institution, whether such patient has recovered or has not recovered from his mental illness.

(2) When any resolution adopted by the board under this section is in conflict with the written report to the board of the superintendent of the institution in which the patient is detained, the board shall report the reasons for its resolution to the Minister.

(3) A resolution referred to in subsection (2) shall not be put into effect unless—

- (a) it is the unanimous resolution of the board; and
- (b) it has been confirmed by the Minister, whose decision in this regard shall be final.

54. The board shall have no authority over the superintendent or any other officer of an institution.

CHAPTER 9.

CARE AND ADMINISTRATION OF PROPERTY OF
MENTALLY ILL PERSONS

Notice of
reception orders
to be sent to
Master of the
Supreme Court.

Appointment of
curator of property
of patient and
conditions of
appointment.

55. (1) A magistrate who issues a reception order under this Act shall without delay give notice of the order to the Master.

(2) The magistrate shall immediately make full enquiry as to the property or estate of the patient, and at the conclusion of the enquiry transmit to the Master a report as to the result thereof.

56. (1) The court, if satisfied that any person detained as or declared to be mentally ill or detained as a mentally ill prisoner or a President's patient is incapable of managing his own affairs, may appoint a curator to perform or exercise on his behalf any particular act in respect of his property or to take care of or administer his property or to carry on any business or undertaking of such person: Provided that if the estimated value of the property does not exceed five thousand rand in respect of the *corpus* thereof or one thousand rand per annum in respect of income, a judge in chambers or the Master may exercise the powers conferred upon the court by this subsection.

(2) The Master may, pending the appointment of a curator under subsection (1), appoint a *curator bonis* to take the estate of the person concerned into his custody and, if expressly directed by the Master to do so, to carry on, subject to any law which may be applicable, any business or undertaking of the person concerned, and the Master may at any time cancel any such appointment.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- (c) Bedoelde superintendent kan enige aangeleentheid onder die aandag van die raad bring wat die belange van 'n pasiënt raak.
- (2) Die superintendent woon elke vergadering van die raad in 'n raadgewende hoedanigheid by.
- (3) Twee lede van die raad maak 'n kworum uit.

52. (1) Notule van die verrigtinge van elke vergadering word gehou en gereeld opgeteken in 'n boek wat vir dié doel gehou word, en word aan die eersvolgende gewone vergadering voorgelê, en, indien dit op so 'n vergadering as juis aangeneem word, word dit met die naamtekening bevestig van die lid wat daarby voorsit.

Notule van verrigtinge van raad.

(2) Notule aldus onderteken, is sonder verdere bewys getuigenis in 'n geregshof van die verrigtinge van die vergadering waarvan dit voorgee die notule te wees.

53. (1) Die raad kan, by besluit wat na behoorlike ondersoek behoorlik geneem en opgeteken is, 'n pasiënt wat in 'n inrigting aangehou word maar met uitsondering van 'n geestesongestelde gevangene en 'n Presidentspasiënt, voorwaardelik of onvoorwaardelik ontslaan, ongeag of so 'n pasiënt van sy geestesongesteldheid herstel het of nie herstel het nie.

Ontslag deur raad van pasiënt uit inrigting.

(2) Wanneer 'n besluit deur die raad ingevolge hierdie artikel geneem, in stryd is met die skriftelike verslag aan die raad van die superintendent van die inrigting waarin die pasiënt aangehou word, verstrek die raad die redes vir sy besluit aan die Minister.

(3) 'n In subartikel (2) bedoelde besluit word nie uitgevoer nie tensy—

- (a) dit die eenparige besluit van die raad is; en
- (b) dit bekragtig is deur die Minister, wie se beslissing in hierdie verband afdoende is.

54. Die raad het geen gesag oor die superintendent of 'n ander beampte van 'n inrigting nie.

Raad het nie gesag oor beamptes van inrigting nie.

HOOFSTUK 9.

VERSORGING EN BESTUUR VAN EIENDOM VAN GEESTESONGESTELDE PERSONE.

55. (1) 'n Landdros wat 'n opnemingsbevel ingevolge hierdie Wet uitreik, gee sonder versuim kennis van die bevel aan die Meester.

Kennis van opnemingsbevele word aan Meester van Hooggeregshof gestuur.

(2) Die landdros stel onmiddellik volledig ondersoek in na die eiendom of boedel van die pasiënt, en stuur by beëindiging van die ondersoek 'n verslag oor die uitslag daarvan aan die Meester.

56. (1) Die hof, indien oortuig dat iemand wat as geestesongesteld aangehou word of verklaar is of as 'n geestesongestelde gevangene of 'n Presidentspasiënt aangehou word, nie in staat is om sy eie sake te behartig nie, kan 'n kurator aanstel om namens hom 'n bepaalde handeling ten opsigte van sy eiendom te verrig of uit te voer of om sy eiendom te versorg of te bestuur of om 'n saak of onderneming van so iemand voort te sit: Met dien verstande dat as die geraamde waarde van die eiendom nie vyfduisend rand ten opsigte van die *corpus* daarvan of duisend rand per jaar ten opsigte van inkomste te bowe gaan nie, 'n regter in kamers of die Meester die bevoegdhede kan uitoefen wat by hierdie subartikel aan die hof verleen word.

Aanstelling van kurator van eiendom van pasiënt en voorwaardes van aanstelling.

(2) Die Meester kan, in afwagting van die aanstelling van 'n kurator ingevolge subartikel (1), 'n *curator bonis* aanstel om die boedel van die betrokke persoon onder sy sorg te neem en, indien uitdruklik deur die Meester daartoe gelas, om, behoudens 'n toepaslike wetsbepaling, 'n saak of onderneming van die betrokke persoon voort te sit, en die Meester kan so 'n aanstelling te eniger tyd intrek.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

When duties of Master and curator cease.

57. (1) The powers, duties and functions of the Master and the curator shall not cease until the patient is discharged as provided by this Act and it appears from the certificate of the superintendent of the institution in which he was detained or, in the case of a patient detained elsewhere than in an institution, of the person in whose medical care he was, that he is capable of managing his own affairs: Provided that the curator shall be discharged from office only after he has completed his duties to the satisfaction of the Master.

(2) A certificate issued under subsection (1) shall be sent to the Master by the superintendent of the institution or the person in charge of the place in which the patient was detained.

(3) A curator (including a *curator bonis* appointed under section 56 (2)), shall find security to the satisfaction of the Master and, unless the court directs otherwise, such security shall be given at the expense of the estate.

(4) When the court has made an order appointing a curator under section 56 (1), a copy of the order shall be lodged with the Master without delay.

(5) The Master shall issue to the curator concerned a certificate that he has been so appointed and that he is authorized as such to have the custody and administration of the estate of the patient.

(6) When any patient for the care and administration of whose estate a curator has been appointed, dies intestate, or when such patient has left a will but there is no executor or none willing to act, such curator shall continue the administration of the estate of such patient and distribute the assets thereof as if he had been appointed an executor.

(7) On the death of a curator the Master shall have power to appoint a new curator.

Appointment of curator of property without appointment of curator of person.

58. Where upon an enquiry the court is of the opinion that the person to whom the enquiry relates is mentally ill to such a degree that he is incapable of managing his affairs but that he is capable of managing himself and is not a danger to himself or to others, the court may make such order as it thinks fit for the care and administration of the property of such person, including provision for his maintenance, but it shall not be necessary, unless the court thinks proper to do so, to make any order as to the custody of his person.

Order in case of partnership if member thereof declared mentally ill.

59. When any person being a member of a partnership is declared mentally ill by the court, the court may, by the same or by any subsequent order, dissolve the partnership or make such order as in the circumstances may seem just.

Act not to be taken to limit power of court to declare persons mentally ill or to appoint curators.

60. (1) Nothing in this Act contained shall be construed as limiting any power which the court may by law have to declare any person mentally ill or to appoint a curator to the person or property of any patient.

(2) When it is necessary for any court in connection with proceedings under this Chapter to examine a patient detained in an institution, the examination shall, as far as in the circumstances is practicable, take place at the institution.

CHAPTER 10.

OFFENCES AND PENALTIES.

Unauthorized detention of patients.

61. (1) Any person who, except under the provisions of this Act, receives or detains a patient at any place, or for payment takes charge of a patient or receives a patient for the purpose of accommodating him or detains a patient, shall be guilty of an offence.

(2) The superintendent of a licensed institution shall be guilty of an offence if he receives or detains or permits to be received

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973.

57. (1) Die bevoegdhe, pligte en werksaamhede van die Meester en die kurator eindig nie alvorens die pasiënt ontslaan word soos deur hierdie Wet bepaal en dit uit die sertifikaat van die superintendent van die inrigting waarin hy aangehou is of, in die geval van 'n pasiënt wat elders as in 'n inrigting aangehou is, van die persoon in wie se mediese sorg hy was, blyk dat hy in staat is om sy eie sake te behartig nie: Met dien verstande dat die kurator van sy amp onthef word slegs nadat hy sy pligte tot bevrediging van die Meester afgehandel het.

Wanneer pligte van Meester en kurator eindig.

(2) 'n Kragtens subartikel (1) uitgereikte sertifikaat word aan die Meester gestuur deur die superintendent van die inrigting of die persoon in beheer van die plek waarin die pasiënt aangehou is.

(3) 'n Kurator (met inbegrip van 'n *curator bonis* kragtens artikel 56 (2) aangestel), moet sekerheid tot bevrediging van die Meester stel en, tensy die hof anders gelas, word sodanige sekerheid op koste van die boedel verskaf.

(4) Wanneer die hof 'n bevel tot aanstelling van 'n kurator ingevolge artikel 56 (1) gegee het, word 'n afskrif van die bevel sonder versuim by die Meester ingedien.

(5) Die Meester reik aan die betrokke kurator 'n sertifikaat uit dat hy aldus aangestel is en dat hy as sodanig gemagtig is om die boedel van die pasiënt onder sy sorg te hê en te bestuur.

(6) Wanneer 'n pasiënt vir die versorging en bestuur van wie se boedel 'n kurator aangestel is, intestaat sterf, of wanneer so 'n pasiënt 'n testament nagelaat het maar daar nie 'n eksekuteur is of een is wat gewillig is om op te tree nie, sit bedoelde kurator die bestuur van die boedel van so 'n pasiënt voort en verdeel die bates daarvan asof hy as 'n eksekuteur aangestel was.

(7) Die Meester het by die afsterwe van 'n kurator die bevoegdheid om 'n ander kurator aan te stel.

58. Waar die hof na 'n ondersoek van oordeel is dat iemand op wie die ondersoek betrekking het in so 'n mate geestesongesteld is dat hy nie in staat is om sy sake te behartig nie maar dat hy homself kan beheer en nie vir homself of andere 'n gevaar is nie, kan die hof die bevel vir die versorging en bestuur van die eiendom van so iemand, met inbegrip van voorsiening vir sy onderhoud, gee wat hy goedvind, maar dit is nie nodig om 'n bevel te gee betreffende die bewaring van sy persoon nie tensy die hof dit goedvind om dit te doen.

Aanstelling van kurator van eiendom sonder aanstelling van kurator van persoon.

59. Waar iemand wat 'n lid van 'n vennootskap is deur die hof geestesongesteld verklaar word, kan die hof by dieselfde of 'n latere bevel die vennootskap ontbind of die bevel gee wat in die omstandighede billik voorkom.

Bevel in geval van vennootskap as lid daarvan geestesongesteld verklaar word.

60. (1) Geen bepaling van hierdie Wet word so uitgelê dat dit 'n bevoegdheid beperk waaroor die hof regtens beskik om iemand geestesongesteld te verklaar of om 'n kurator vir die persoon of eiendom van 'n pasiënt aan te stel nie.

Wet beperk nie bevoegdheid van hof om iemand geestesongesteld te verklaar of om kurators aan te stel nie.

(2) Wanneer dit vir 'n hof in verband met verrigtinge ingevolge hierdie Hoofstuk nodig is om 'n pasiënt te ondersoek wat in 'n inrigting aangehou word, geskied die ondersoek, vir sover dit in die omstandighede doenlik is, by die inrigting.

HOOFSTUK 10.

MISDRYWE EN STRAWWE.

61. (1) Iemand wat, behalwe ooreenkomstig die bepalings van hierdie Wet, 'n pasiënt by 'n plek opneem of aanhou, of teen vergoeding 'n pasiënt onder sy sorg neem of 'n pasiënt opneem met die doel om herberg aan hom te verleen of 'n pasiënt aanhou, is aan 'n misdryf skuldig.

Ongemagtigde aanhouding van pasiënte.

(2) Die superintendent van 'n gelisensieerde inrigting is aan 'n misdryf skuldig indien hy 'n groter getal pasiënte in die

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

or detained in the institution concerned a greater number of patients than he is authorized to receive or detain therein under the licence.

False statements, entries and wilful obstruction.

62. Any person shall be guilty of an offence if he—

- (a) makes any wilful misstatement of any material fact in any petition, application, statement of particulars, report or reception order under this Act, or when being examined at any enquiry held under this Act;
- (b) makes a wilful misstatement of any material fact in any medical certificate or other certificate or in any statement or report on the physical or mental condition of any person under this Act;
- (c) knowingly makes in any book, statement or return, any false entry as to any matter with regard to which he is by this Act required to make an entry;
- (d) wilfully obstructs any magistrate or the Secretary or any curator, member of a hospital board, medical practitioner, police official or any person specially authorized by the Minister or under any order of court, in the exercise of any power under this Act.

Ill-treatment of patient by nurses or other persons in charge of patient.

63. Any person employed in an institution or other place at which a patient is being detained or any person having the care or charge of a patient, who ill-treats or wilfully neglects the patient, shall be guilty of an offence.

Offences in connection with escape of person detained.

64. Any person who incites any person to escape or entices any person from a place where he is detained under this Act, or who assists any such person in escaping or attempting to escape from any such place, or who secretes any such person, and any person working or employed at or in connection with any such place who permits any such person to escape or to attempt to escape from such place or who connives at any such escape or attempt to escape, shall be guilty of an offence.

Employment of male person in personal custody of female patient.

65. (1) No male person shall in any institution be employed to take personal custody of any female patient or to restrain personally any female patient, except under the continual supervision of a female nurse and then only on the instructions of the superintendent of the institution, who shall report such employment to the Secretary.

- (2) (a) This section shall not be construed as prohibiting or as imposing a penalty in respect of the employment of a male person in any case of urgency which, in the opinion of the superintendent of the institution, makes such employment necessary.
- (b) Any such employment shall be reported to the Secretary immediately.

Carnal intercourse with female patient.

66. (1) Any person who has carnal intercourse with a female person who is detained under the provisions of this Act or who is under care or control as a mentally ill person, shall be guilty of an offence.

(2) A female person shall, for the purposes of this section, be deemed to be detained in an institution, dwelling or other place, although she is absent therefrom on leave or otherwise or has escaped therefrom, until she is duly discharged therefrom or ceases to be under care or control as a mentally ill person.

(3) It shall be a sufficient defence to any charge under this section if the accused proves that he at the time of the commission of the act in question did not know and had no reasonable

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

betrokke inrigting opneem of aanhou of laat opneem of aanhou as wat hy ingevolge die lisensie gemagtig is om daarin op te neem of aan te hou.

62. Iemand is aan 'n misdryf skuldig indien hy—

Valse verklaring, inskrywings en opsetlike belemmering.

- (a) opsetlik van 'n wesenlike feit 'n verkeerde voorstelling doen in 'n versoekskrif, aansoek, uiteensetting van besonderhede, verslag of opnemingsbevel ingevolge hierdie Wet, of wanneer hy ondervra word by 'n ondersoek ingevolge hierdie Wet gehou;
- (b) opsetlik van 'n wesenlike feit 'n verkeerde voorstelling doen in 'n mediese sertifikaat of ander sertifikaat of in 'n verklaring of verslag oor die liggaamlike of geestestoestand van iemand ingevolge hierdie Wet;
- (c) wetens in 'n boek, staat of opgawe 'n valse inskrywing aanbring betreffende 'n aangeleentheid in verband waarmee hy ingevolge hierdie Wet 'n inskrywing moet aanbring;
- (d) 'n landdros of die Sekretaris of 'n kurator, lid van 'n hospitaalraad, geneesheer, polisiebeampte of iemand spesiaal deur die Minister of ingevolge 'n hofbevel gemagtig, opsetlik by die uitoefening van 'n bevoegdheid ingevolge hierdie Wet belemmer.

63. Iemand wat in diens is by 'n inrigting of ander plek waar 'n pasiënt aangehou word of iemand belas met die versorging van of toesig oor 'n pasiënt, wat die pasiënt mishandel of opsetlik verwaarloos, is aan 'n misdryf skuldig.

Mishandeling van pasiënt deur verpleërs of ander persone in beheer van pasiënt.

64. Iemand wat 'n persoon aanstig om te ontsnap uit 'n plek waar hy ingevolge hierdie Wet aangehou word, of 'n persoon van so 'n plek weglok, of wat aan so 'n persoon hulp verleen om uit so 'n plek te ontsnap of te probeer ontsnap, of wat so 'n persoon versteek, en iemand wat by of in verband met so 'n plek werk of in diens is en wat toelaat dat so 'n persoon uit so 'n plek ontsnap of probeer ontsnap of wat so 'n ontsnapping of poging tot ontsnapping oogluikend toelaat, is aan 'n misdryf skuldig.

Misdrywe in verband met ontsnapping van aangehoude persoon.

65. (1) 'n Manspersoon word nie in 'n inrigting gebruik om die persoonlike bewaring van 'n vrouepasiënt te behartig of om persoonlik 'n vrouepasiënt te bedwing nie, behalwe onder die gedurige toesig van 'n verpleegster en dan slegs in opdrag van die superintendent van die inrigting wat sodanige gebruik aan die Sekretaris moet rapporteer.

Gebruik van manspersoon vir persoonlike bewaring van vrouepasiënt.

- (2) (a) Hierdie artikel word nie so uitgelê dat dit 'n verbod plaas op of 'n straf opleë ten opsigte van die gebruik van 'n manspersoon in 'n noodgeval wat, na die oordeel van die superintendent van die inrigting, sodanige gebruik noodsaaklik maak nie.
- (b) Sodanige gebruik word onmiddellik aan die Sekretaris gerapporteer.

66. (1) Iemand wat vleeslike gemeenskap het met 'n vrouspersoon wat ingevolge die bepalings van hierdie Wet aangehou word of wat as 'n geestesongestelde persoon onder sorg of beheer is, is aan 'n misdryf skuldig.

Vleeslike gemeenskap met vrouepasiënt.

(2) 'n Vrouspersoon word by die toepassing van hierdie artikel geag in 'n inrigting, woning of ander plek aangehou te wees, alhoewel sy daaruit met verlof of andersins afwesig is of daaruit ontsnap het, totdat sy behoorlik daaruit ontslaan is of ophou om as 'n geestesongestelde persoon onder sorg of beheer te wees.

(3) Dit is 'n afdoende verdediging op 'n aanklag ingevolge hierdie artikel as die beskuldigde bewys dat hy ten tyde van die verrigting van die betrokke handeling nie geweet het of geen redelike grond gehad het om te glo of te vermoed dat die vrouspersoon 'n geestesongestelde persoon was.

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

cause to believe or to suspect that the female was so detained or was under care or control as a mentally ill person.

(4) The consent of the female shall not be a defence to any such charge.

Penalties.

67. (1) Any person who contravenes any provision of this Act in respect of which no penalty is expressly provided shall on conviction be liable to a fine not exceeding one hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding three months.

(2) Any person who contravenes any provision of sections 61 to 66 inclusive, shall on conviction be liable to a fine not exceeding five hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding two years or to such imprisonment without the option of a fine or to both such fine and such imprisonment.

(3) Where it is necessary that a patient be examined in connection with a prosecution under this Act, the examination and enquiry shall, where practicable, take place at the place where the patient is detained.

CHAPTER 11.

GENERAL.

No liability in respect of act done in good faith under this Act.

68. (1) A person who in good faith and with reasonable care performs any act under any provision of this Act shall not be civilly or criminally liable in respect thereof.

(2) In any proceedings against any person in respect of any such act the burden of proving that he acted without good faith or without reasonable care shall lie upon the plaintiff.

(3) Any proceedings taken against any such person for any such act may, upon application to the court in which they are taken, be stayed if the court is satisfied that there is no reasonable ground for alleging want of good faith or reasonable care, or that the proceedings are frivolous or vexatious.

(4) No such proceedings shall be commenced after the expiry of three months after the act complained of, or, in the case of a continuance of the cause of action, after the expiry of three months with effect from the termination thereof: Provided that in estimating the said period of three months so limited for the commencement of proceedings, no account shall be taken of any time or times during which the person wronged was lawfully under detention as a mentally ill person or was ignorant of the facts which constitute the cause of action.

(5) Nothing in this section shall be construed as depriving any person of any defence which he would have independently of this section.

Mechanical means of restraint.

69. (1) Mechanical means of bodily restraint shall not be applied to any patient unless the restraint is necessary for the purposes of surgical or medical treatment or to prevent the patient from injuring himself or others, and in every such case—

(a) a medical certificate describing the mechanical means used and stating the ground on which the certificate is founded, shall be obtained and signed as soon as possible;

(b) the said certificate shall be signed, in the case of a patient in an institution or other place of detention, by a medical officer thereof, and in the case of a single or private patient, by the medical practitioner attending on him;

(c) a full record of restraint by mechanical means shall be kept from day to day;

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

persoon aldus aangehou was of as geestesongestelde persoon onder sorg of beheer was nie.

(4) Die toestemming van die vrouspersoon is nie 'n verdediging op so 'n aanklag nie.

67. (1) Iemand wat 'n bepaling van hierdie Wet oortree ten opsigte waarvan geen straf uitdruklik voorgeskryf is nie, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande. Strawwe.

(2) Iemand wat 'n bepaling van artikels 61 tot en met 66 oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyfhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar of met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.

(3) Waar dit nodig is dat 'n pasiënt in verband met 'n vervolging ingevolge hierdie Wet ondervra word, geskied die ondervraging en hofondersoek, waar doenlik, by die plek waar die pasiënt aangehou word.

HOOFSTUK 11.

ALGEMEEN.

68. (1) Iemand wat te goeder trou en met redelike omsigtigheid 'n handeling ingevolge 'n bepaling van hierdie Wet verrig, is nie ten opsigte daarvan sivilregtelik of strafregtelik aanspreeklik nie. Geen aanspreeklikheid nie ten opsigte van handeling te goeder trou ingevolge hierdie Wet verrig.

(2) In verrigtinge teen iemand ten opsigte van so 'n handeling rus die bewyslas dat hy nie te goeder trou of met redelike omsigtigheid opgetree het nie op die eiser.

(3) Verrigtinge wat teen so iemand weens so 'n handeling ingestel word, kan op aansoek aan die hof waarin dit ingestel word, gestuit word indien die hof oortuig is dat geen redelike grond bestaan om 'n gebrek aan goeie trou of redelike omsigtigheid te beweer nie, of dat die verrigtinge beuselagtig of kwelsugtig is.

(4) Geen sodanige verrigtinge word ingestel nie na die verloop van drie maande na die gewraakte handeling, of, in die geval van 'n voortsetting van die eisoorzaak, na die verloop van drie maande met ingang van die beëindiging daarvan: Met dien verstande dat by die berekening van bedoelde tydperk van drie maande wat as perk vir die instel van verrigtinge gestel word, die tyd of tye waarin die benadeelde persoon regtens as 'n geestesongestelde persoon aangehou is of van die feite onbewus was wat die eisoorzaak uitmaak, buite rekening gelaat word.

(5) Geen bepaling van hierdie artikel word so uitgelê dat iemand 'n verweer ontnem word wat hy onafhanklik van hierdie artikel sou hê nie.

69. (1) Meganiese liggaamlike dwangmiddels word nie op 'n pasiënt toegepas nie tensy die dwang noodsaaklik is vir die doeleindes van chirurgiese of mediese behandeling of om te voorkom dat die pasiënt homself of andere beseer, en in elke sodanige geval— Meganiese dwangmiddels.

(a) word 'n mediese sertifikaat wat die meganiese middel beskryf wat gebruik is en wat die grond vermeld waarop die sertifikaat berus, so gou doenlik verkry en onderteken;

(b) word bedoelde mediese sertifikaat onderteken, in die geval van 'n pasiënt in 'n inrigting of ander plek van aanhouding, deur 'n geneesheer daaraan verbonde, en in die geval van 'n enkele of private pasiënt, deur die geneesheer wat hom behandel;

(c) word 'n volledige aantekening van dwang met meganiese middels van dag tot dag gehou;

Act No. 18, 1973

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

(d) a copy of the certificate and record under this section shall be sent to the Secretary at the end of every quarter.

(2) For the purposes of this section "mechanical means" shall be such instrument as the Minister may by regulation determine.

Escaped patients.

70. (1) If any person escapes while being conveyed to any institution or other place in accordance with this Act, or if any person lawfully detained in an institution or other place for patients escapes, he may be retaken at any time after his escape by the superintendent of such institution or the person in charge of such other place or by any officer or employee attached to such institution or other place or by any person assisting such superintendent, person in charge, officer or employee, or by the appointed escort of such escaped person or by any police official, and be conveyed to and be received and detained in such institution or other place.

(2) If the person so escaping is considered dangerous or potentially dangerous or is a prisoner or a President's patient, the person in charge of the institution or any person in charge of the patient shall forthwith notify the police.

Expenses in connection with the detention and treatment of any person in an institution.

71. The maintenance and other expenses necessarily incurred in connection with the compulsory detention and treatment of any patient detained in single care or in any institution under the provisions of this Act, other than a person in respect of whom the provisions of section 42 or 72 apply, shall be defrayed out of moneys appropriated by Parliament for the purpose.

Procedure when person on board ship or aircraft becomes mentally ill and lands in Republic.

72. (1) If it appears on oath to any magistrate within two months after the arrival at any seaport or airport in the Republic of any sea-vessel or aircraft that a passenger on or an officer or member of the crew of such sea-vessel or aircraft is mentally ill and has become or is likely to become a public charge as an inmate of an institution or other place for the reception of patients, the magistrate shall require the owner, charterer, agent, master or pilot in command of the sea-vessel or aircraft in question to execute, with two sufficient sureties jointly and severally, a bond in such sum as the magistrate may determine, not exceeding one thousand rand, providing that there shall be paid to the magistrate the maintenance and other expenses of such passenger, officer or member in connection with his detention in such institution or other place at such rates and for such period as may be determined by the magistrate.

(2) Such owner, charterer, agent, master or pilot may be given the option, subject to the approval of the magistrate, of returning the passenger, officer or member concerned to the place where he boarded the sea-vessel or aircraft in question, in which case he shall be liable for the maintenance and other expenses aforesaid of the patient only for so long as he was a public charge.

(3) The sureties shall prove to the satisfaction of the magistrate that they are resident in the Republic and that they individually possess assets of which the value is at least three times the amount of the bond.

(4) No bond shall be required if the passenger, officer or member concerned is, at the date of the arrival of the sea-vessel or aircraft in the Republic, domiciled in the Republic, but the burden of proving such domicile shall be upon the owner, charterer, agent, master or pilot concerned.

(5) If the owner, charterer, agent, master or pilot fails to execute the bond within seven days, he shall be liable to a penalty not exceeding one thousand rand recoverable summarily

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- (d) word 'n afskrif van die sertifikaat en aantekening ingevolge hierdie artikel, aan die einde van elke kwartaal aan die Sekretaris gestuur.
- (2) By die toepassing van hierdie artikel beteken „meganiese middel” die instrument wat die Minister by regulasie bepaal.

70. (1) Indien iemand ontsnap terwyl hy na 'n inrigting of ander plek ooreenkomstig hierdie Wet vervoer word, of indien iemand ontsnap wat wettiglik in 'n inrigting of ander plek vir pasiënte aangehou word, kan hy te eniger tyd na sy ontsnapping weer gevange geneem word deur die superintendent van so 'n inrigting of die persoon in beheer van so 'n ander plek of deur 'n beampte of werknemer verbonde aan so 'n inrigting of ander plek of deur iemand wat bedoelde superintendent, persoon in beheer, beampte of werknemer behulpsaam is, of deur die aangestelde geleide van so 'n ontsnapte persoon of deur 'n polisie-beampte, en vervoer word na en opgeneem en aangehou word in bedoelde inrigting of ander plek.

Ontsnapte
pasiënte.

(2) Indien die persoon wat aldus ontsnap as gevaarlik of moontlik gevaarlik beskou word of 'n gevangene of 'n Presidentspasiënt is, stel die persoon in beheer van die inrigting of die persoon in beheer van die pasiënt die polisie onmiddellik in kennis.

71. Die onderhoud en ander noodsaaklike uitgawes aange- gaan in verband met die verpligte aanhouding en behandeling van 'n pasiënt wat ingevolge die bepalings van hierdie Wet aangehou word as 'n enkele pasiënt of in 'n inrigting, uitgesonderd iemand met betrekking tot wie die bepalings van artikel 42 of 72 van toepassing is, word bestry uit gelde wat die Parlement vir dié doel bewillig.

Uitgawes in ver-
band met die
aanhouding en
behandeling van
iemand in 'n
inrigting.

72. (1) Indien dit binne twee maande na die aankoms by 'n see- of lughawe in die Republiek van 'n see- of lugvaartuig aan 'n landdros onder eed blyk dat 'n passasier op of 'n offisier of 'n bemanningslid van so 'n see- of lugvaartuig geestesongesteld is en as 'n inwoner van 'n inrigting of ander plek vir die op- neming van pasiënte 'n openbare las geword het of waarskynlik sal word, sê die landdros die eienaar, bevrachter, agent, gesag- voerder of loods in beheer van die betrokke see- of lugvaartuig aan om gesamentlik en afsonderlik met twee toereikende borge 'n borgakte te verly vir die bedrag wat die landdros bepaal maar wat nie duisend rand te bowe gaan nie en waarin voorsiening gemaak word vir die betaling aan die landdros van die onder- houd en ander uitgawes van bedoelde passasier, offisier of lid in verband met sy aanhouding in bedoelde inrigting of ander plek teen die tariewe en vir die tydperk wat die landdros be- paal.

Prosedure waar
persoon aan boord
'n skip of lugvaar-
tuig geestesonge-
steld word en in
Republiek land.

(2) Bedoelde eienaar, bevrachter, agent, gesagvoerder of loods kan, behoudens die goedkeuring van die landdros, die keuse verleen word om die betrokke passasier, offisier of lid terug te besorg by die plek waar hy aan boord van die betrokke see- of lugvaartuig gegaan het, in welke geval hy vir voornoemde onderhoud en ander uitgawes van die pasiënt aanspreeklik is slegs vir solank as wat hy 'n openbare las was.

(3) Die borge moet tot oortuiging van die landdros bewys lewer dat hulle in die Republiek woonagtig is en dat hulle individueel bates besit waarvan die waarde minstens drie maal die bedrag van die borgakte is.

(4) 'n Borgakte word nie aangevra indien die betrokke passasier, offisier of lid, op die datum van die aankoms van die see- of lugvaartuig in die Republiek, in die Republiek gedomisi- lieer is nie, maar die bewyslas is op die betrokke eienaar, be- vrachter, agent, gesagvoerder of loods om bedoelde domisilie te bewys.

(5) Indien die eienaar, bevrachter, agent, gesagvoerder of loods versuim om die borgakte binne sewe dae te verly, is hy onder- hewig aan 'n straf van hoogstens duisend rand wat summier

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

before the magistrate of the district in which the seaport or airport is, and the sea-vessel or aircraft shall not be cleared until the bond is executed.

**Holding of
enquiries
under this Act.**

73. (1) Any magistrate, the Secretary or any other person appointed by any competent court or by the State President or by the Minister to make any enquiry under this Act or in respect of any patient may, if he deems it necessary, summon any person to appear before him to testify on oath with regard to any matter which the magistrate, Secretary or other person is under this Act or by any order of any such court or by the State President or the Minister authorized to enquire into, and such magistrate, Secretary or other person is hereby empowered to administer such oath.

(2) Any person who without sufficient cause fails to appear on a summons issued under subsection (1) shall be guilty of an offence.

(3) Any person summoned under subsection (1) shall be entitled to be paid his expenses as if he were a witness summoned to give evidence at a trial in a criminal case.

**Execution of
orders under
this Act.**

74. (1) Any order, warrant or document which may be issued by the Minister under this Act shall be valid and of force if signed by an officer in the public service designated thereto by the Minister by notice in the *Gazette*, and shall, if so signed, be proof in any court of law and in any public office and for any other relevant purpose that it was issued under the provisions of this Act.

(2) Any such order and any order by a magistrate for the detention or removal of a patient may be executed by the person to whom it is addressed or by any police official, and, when it relates to a person not under detention, may be executed as if it were a warrant for the arrest of a person charged with an offence, and it shall be the duty of every police official to aid in the execution of any order under this Act.

**Medical certificate
evidence of
certain facts.**

75. Any medical certificate given or medical report made under or for the purposes of this Act shall be *prima facie* proof of the facts stated therein, in so far as such facts are within the knowledge of the person giving the certificate or making the report, and shall be proof also of the opinion expressed therein by the certifying medical practitioner on such facts, to the same extent as if the matters appearing therein had been verified on oath.

**Visitation
of patients.**

76. Any person detained under the provisions of this Act may be visited at any time by the Secretary or by any person delegated thereto by the Minister, and such visit may be made without prior notice.

Regulations.

77. (1) The Minister may make regulations, not inconsistent with this Act, in respect of the following matters—

- (a) the control of insulin coma, electro convulsive therapy, leucotomy or such other operations or medical or therapeutic treatment of patients in institutions as, in the opinion of the Minister, should be controlled by regulation;
- (b) the powers and functions of voluntary organisations relating to mental health services;
- (c) the establishment of maximum security hospitals for dangerous patients;
- (d) the establishment of institutions for psychopaths;
- (e) the establishment of institutions for President's patients;
- (f) the observation, detention and treatment of cases referred to an institution by courts of law;

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

gevorder kan word voor die landdros van die distrik waarin die see- of lughawe is, en die see- of lugvaartuig word nie uitgeklaar alvorens die borgakte verly is nie.

73. (1) 'n Landdros, die Sekretaris of 'n ander persoon deur 'n bevoegde hof of deur die Staatspresident of deur die Minister aangestel om 'n ondersoek ingevolge hierdie Wet of ten opsigte van 'n pasiënt in te stel, kan, indien hy dit nodig ag, enigeen dagvaar om voor hom te verskyn om onder eed te getuig oor 'n aangeleentheid wat die landdros, Sekretaris of ander persoon ingevolge hierdie Wet of by bevel van so 'n hof of deur die Staatspresident of die Minister gemagtig is om te ondersoek, en so 'n landdros, Sekretaris of ander persoon word hierby die bevoegdheid verleen om bedoelde eed op te lê.

Hou van ondersoek ingevolge hierdie Wet.

(2) Iemand wat sonder voldoende rede versuim om op 'n kragtens subartikel (1) uitgereikte dagvaarding te verskyn, is aan 'n misdryf skuldig.

(3) Iemand wat ingevolge subartikel (1) gedagvaar is, is geregtig op die betaling van sy onkoste asof hy 'n getuie is wat gedagvaar is om getuie te wees by 'n verhoor in 'n strafsak af te lê.

74. (1) 'n Bevel, lasbrief of dokument wat ingevolge hierdie Wet deur die Minister uitgereik kan word, is geldig en van krag indien dit onderteken is deur 'n beampte in die staatsdiens wat deur die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* daartoe aangewys is, en is, indien aldus onderteken, bewys in 'n geregs-hof en in 'n openbare kantoor en vir enige ander relevante doel dat dit ingevolge die bepalinge van hierdie Wet uitgereik is.

Uitvoering van bevel ingevolge hierdie Wet.

(2) So 'n bevel en 'n bevel deur 'n landdros vir die aanhouding of verwydering van 'n pasiënt kan uitgevoer word deur die persoon aan wie dit gerig is of deur 'n polisiebeampte, en, wanneer dit betrekking het op iemand wat nie aangehou word nie, kan uitgevoer word asof dit 'n lasbrief is vir die inhegtenis-neming van iemand wat van 'n misdryf aangekla is, en dit is die plig van elke polisiebeampte om met die uitvoering van 'n bevel ingevolge hierdie Wet behulpsaam te wees.

75. 'n Mediese sertifikaat verstrek of mediese verslag gedoen ingevolge of vir die doeleindes van hierdie Wet is *prima facie* bewys van die feite daarin vermeld vir sover sodanige feite binne die kennis is van die persoon wat die sertifikaat verstrek of die verslag doen, en is ook bewys van die mening daarin uitgespreek deur die sertifiserende geneesheer oor sodanige feite, in dieselfde mate asof die sake daarin vermeld onder eed bevestig was.

Mediese sertifikaat is getuie van sekere feite.

76. Iemand wat ingevolge die bepalinge van hierdie Wet aangehou word, kan te eniger tyd besoek word deur die Sekretaris of deur iemand deur die Minister daartoe gemagtig, en so 'n besoek kan sonder voorafgaande kennis geskied.

Besoek aan pasiënte.

77. (1) Die Minister kan regulasies wat nie met hierdie Wet strydig is nie, met betrekking tot die volgende aangeleenthede uitvaardig—

Regulasies.

- (a) die beheer oor insulienkoma, elektrokoktherapie, leukotomie en die ander operasies of mediese of terapeutiese behandeling van pasiënte in inrigtings wat, na die oordeel van die Minister, by regulasie beheer moet word;
- (b) die bevoegdhede en werksaamhede van vrywillige organisasies betreffende geestesgesondheidsdienste;
- (c) die instelling van maksimumveiligheidshospitale vir gevaarlike pasiënte;
- (d) die instelling van inrigtings vir psigopate;
- (e) die instelling van inrigtings vir Presidentspasiënte;
- (f) die waarneming, aanhouding en behandeling van gevalle wat deur geregshoue na 'n inrigting verwys word;

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

- (g) the observation and treatment of alcoholics and drug dependants who are mentally ill;
- (h) the establishment of child guidance clinics and child psychiatric units;
- (i) the provision of community psychiatric services, after-care and follow-up services;
- (j) the functions, powers and duties of employees in institutions under the control of the State, other than a provincial administration;
- (k) the discharge of patients on recovery or on the application of relatives or friends, or on leave of absence, and the boarding out of patients from institutions;
- (l) the removal or transfer of patients to an institution or place or from one institution or place to another institution or place, including the temporary transfer of patients to any specified place for such period as may be deemed expedient;
- (m) the books which shall be kept in institutions or otherwise with reference to any patient and the entries which shall be made therein, and the accounts, returns, reports, extracts, copies, statements, notices, documents and information which shall be sent to the Minister or such other authority or person as the Minister may direct;
- (n) the persons by whom, the times when and the manner in which such entries shall be made or, as the case may be, such accounts, returns, reports, extracts, copies, statements, notices, documents and information are to be sent in regard to any institution or patient;
- (o) the payment of maintenance and expenses incurred in connection with the detention and maintenance of any person in a State institution, other than a provincial hospital;
- (p) the management of licensed institutions and patients under single care;
- (q) the visitation of State institutions, other than provincial hospitals, under the control of the State where patients are detained;
- (r) the care and comfort of patients under the control of the State, other than a provincial hospital;
- (s) the forms which shall be used for the purposes of this Act;
- (t) any matter which may be prescribed under this Act or which may under this Act be regulated by regulation, and generally in respect of any matter which, in the opinion of the Minister, is necessary for the better administration and achievement of the purposes of this Act.

(2) The Minister may make different regulations in respect of different classes of persons or different population groups.

Act to apply
in South West
Africa.

78. This Act and any amendment thereof shall apply also in the territory of South West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel.

Repeal of laws.

79. (1) Subject to the provisions of subsection (2), the laws specified in the Schedule are hereby repealed to the extent set out in the third column of the Schedule.

(2) Any regulation, application, report, enquiry, finding, request, return, direction, examination or appointment made, held or given or any medical certificate or other certificate, reception order or other order, summons, warrant or authority issued, made or given, or any condition imposed, or any board

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

- (g) die waarneming en behandeling van alkoholiste en dwelmmiddelverslaafdes wat geestesongesteld is;
- (h) die instelling van kindervoorligtingsklinieke en kindersigiatrie-eenhede;
- (i) die verskaffing van gemeenskaps- psigiatrisie dienste, nasorg- en opvolgdienste;
- (j) die werksaamhede, bevoegdihede en pligte van werknemers in inrigtings onder die beheer van die Staat, uitgesonderd 'n provinsiale administrasie;
- (k) die ontslag van pasiënte by herstel of op aansoek van familiebetrekkings of vriende, of met afwesigheidsverlof, en die verskaffing van buite-losies aan pasiënte uit inrigtings;
- (l) die verwydering of oorplasing van pasiënte na 'n inrigting of plek of van die een inrigting of plek na 'n ander inrigting of plek, met inbegrip van die tydelike oorplasing van pasiënte na 'n bepaalde plek vir die tydperk wat dienstig geag word;
- (m) die registers wat in inrigtings of andersins met betrekking tot 'n pasiënt gehou moet word en die inskrywings wat daarin aangebring moet word, en die rekeninge, opgawes, verslae, uittreksels, afskrifte, state, kennisgewings, dokumente en inligting wat gestuur moet word aan die Minister of die ander gesag of persoon deur die Minister aangedui;
- (n) die persone deur wie, die tye wanneer en die wyse waarop bedoelde inskrywings aangebring moet word of, na gelang van die geval, bedoelde rekeninge, opgawes, verslae, uittreksels, afskrifte, state, kennisgewings, dokumente en inligting met betrekking tot 'n inrigting of pasiënt gestuur moet word;
- (o) die betaling van onderhoud en uitgawes aangegaan in verband met die aanhouding en onderhoud van iemand in 'n staatsinrigting, uitgesonderd 'n provinsiale hospitaal;
- (p) die beheer oor gelisensieerde inrigtings en pasiënte onder uitsluitende sorg;
- (q) die besoek van staatsinrigtings, uitgesonderd provinsiale hospitale, onder beheer van die Staat waar pasiënte aangehou word;
- (r) die versorging en gerief van pasiënte onder beheer van die Staat, uitgesonderd 'n provinsiale hospitaal;
- (s) die vorms wat vir die doeleindes van hierdie Wet gebruik moet word;
- (t) enige aangeleentheid wat ingevolge hierdie Wet voorgeskryf kan word of wat ingevolge hierdie Wet by regulasie gereël kan word,

en in die algemeen ten opsigte van 'n aangeleentheid wat, na die oordeel van die Minister, noodsaaklik is vir die doeltreffender uitvoering en beter verwesenliking van die doeleindes van hierdie Wet.

(2) Die Minister kan verskillende regulasies ten opsigte van verskillende kategorieë persone of verskillende bevolkingsgroepe uitvaardig.

78. Hierdie Wet en 'n wysiging daarvan is ook van toepassing Toepassing van Wet in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike in Suidwes-Afrika. Caprivi Zipfel.

79. (1) Behoudens die bepalinge van subartikel (2), word die wette in die Bylae uiteengesit hierby herroep in die mate in die derde kolom van die Bylae aangedui. Herroeping van Wette.

(2) 'n Regulasie, aansoek, verslag, ondersoek, bevinding, versoek, opgawe, lasgewing, ondervraging of aanstelling uitgevaardig, gedoen, gerig, verstrekkend of uitgereik, of 'n mediese sertifikaat of ander sertifikaat, opnemingsbevel of ander bevel, dagvaarding, lasbrief of magtiging uitgereik, gegee of verleen,

Act No. 18, 1973

MENTAL HEALTH ACT, 1973.

established or any other act done under any provision of any law repealed by this Act and which was of force immediately prior to the commencement of this Act, shall be deemed to have been made, held, issued, given, imposed, established or done, as the case may be, under the corresponding provision of this Act.

Short title and
date of
commencement.

80. This Act shall be called the Mental Health Act, 1973, and shall come into operation on a date to be fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

Schedule

LAWS REPEALED

Number and year of law	Title	Extent of repeal
Act No. 38 of 1916	Mental Disorders Act, 1916 . . .	The whole, except sections 27 to 29bis inclusive.
Act No. 22 of 1926	South-West Africa Mental Disorders Act, 1926	The whole, except in so far as it applies sections 27 to 29bis inclusive of Act No. 38 of 1916 to South West Africa.
Act No. 7 of 1944	Mental Disorders Amendment Act, 1944	The whole.
Act No. 13 of 1946	Mental Disorders Amendment Act, 1946	The whole.
Act No. 37 of 1957	Mental Disorders Amendment Act, 1957.	The whole.
Act No. 14 of 1961	Mental Disorders Amendment Act, 1961	The whole.
Act No. 78 of 1963	Mental Disorders Amendment Act, 1963.	The whole.
Act No. 32 of 1970	Mental Disorders Amendment Act, 1970	The whole.

WET OP GEESTESGESONDHEID, 1973.

Wet No. 18, 1973

of 'n voorwaarde opgelê, of 'n raad ingestel of 'n ander handeling verrig ingevolge 'n bepaling van 'n Wet wat deur hierdie Wet herroep word en wat onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Wet van krag was, word geag ingevolge die ooreenstemmende bepaling van hierdie Wet uitgevaardig, gedoen, gerig, verstrek, uitgereik, gegee, verleen, opgelê, ingestel of verrig te gewees het, na gelang van die geval.

80. Hierdie Wet heet die Wet op Geestesgesondheid, 1973, Kort titel en en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by datum van inwerkingtreding. proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal.

Bylae

WETTE HERROEP

Nommer en jaar van wet	Titel	In hoeverre herroep
Wet No. 38 van 1916	Wet op Geestesgebreken, 1916.	Die geheel, behalwe artikels 27 tot en met 29bis.
Wet No. 22 van 1926	Wet op Geestesgebreke in Suidwes-Afrika, 1926	Die geheel, behalwe vir sover dit artikels 27 tot en met 29bis van Wet No. 38 van 1916 op Suidwes-Afrika van toepassing maak.
Wet No. 7 van 1944	Wysigingswet op Geestesgebreke, 1944	Die geheel.
Wet No. 13 van 1946	Wysigingswet op Geestesgebreke, 1946	Die geheel.
Wet No. 37 van 1957	Wysigingswet op Geestesgebreke, 1957.	Die geheel.
Wet No. 14 van 1961	Wysigingswet op Geestesgebreke, 1961.	Die geheel.
Wet No. 78 van 1963	Wysigingswet op Geestesgebreke, 1963	Die geheel.
Wet No. 32 van 1970	Wysigingswet op Geestesgebreke, 1970	Die geheel.

PRINTED FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, BY CAPE & TRANSVAAL PRINTERS LTD., CAPE TOWN—B474/16 000.
GEDRUK VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, DEUR KAAP & TRANSVAAL DRUKKERS BPK., KAAPSTAD—B474/1 6000.

ISBN 0 621 00834 6